

Waschmaschine

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf der vollautomatischen LG-Waschmaschine.
Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, da
sie die Anweisungen zur sicheren Installation und Bedienung,
Wartung und Pflege enthält.
Die Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren.
Notieren Sie bitte die Modell- und Seriennummer Ihrer Waschmaschine.

F1092QD/TD(W)(1~9)

F1292QD/TD(W)(1~9)

F1492QD/TD(W)(1~9)

P/No.: MFL67463248
ver. 110712.00

www.lg.com

Produktmerkmale



■ Knitterschutz

Durch die wechselnde Rotation der Trommel werden Falten in der Wäsche vermindert.



■ Eingebaute Heizung

Die eingebaute Heizung erhitzt automatisch das Wasser auf die für den jeweiligen Zyklus optimale Temperatur.



■ Günstigeres Waschen dank intelligentem Waschsystem

Unser intelligentes Waschsystem erfasst die Zuladung sowie die Wassertemperatur und entscheidet über die optimale Wassermenge und Waschzeit, um Energie- und Wasserverbrauch auf ein Minimum zu beschränken.



■ Kindersicherung

Mit der Kindersicherung soll verhindert werden dass Kinder bei laufendem Betrieb durch das Drücken einer Taste den Programmablauf ändern.



■ Geräusch- und Vibrationsminimierung

Durch Erfassung von Zuladung und Gewichtsverteilung kann das System die Last gleichmäßig verteilen, um Schleudergeräusche zu minimieren.



■ Direktantriebssystem

Der wegweisende Gleichstrommotor dreht die Trommel direkt, also ohne Riemen und Riemenscheiben.

Inhalt

Warnhinweise	3
Technische Daten	4
Aufstellanweisung	5
Vorbereitung zum Waschen	10
Zugabe von Waschmittel	11
Waschprogramme	13
Bedienung	15
Pflege und Wartung	22
Fehlersuche	26
Garantiebedingungen	30

Warnhinweise

Unbedingt die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes vollständig lesen.

Die Anweisungen sorgfältig befolgen.

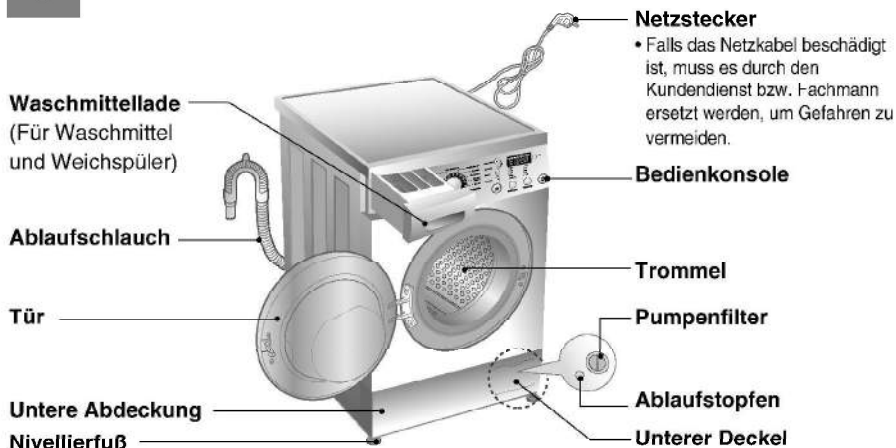
Die Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren. Falls das Gerät verkauft bzw. weitergegeben wird, dem neuen Eigentümer unbedingt die Bedienungsanleitung aushändigen.

Die nachfolgenden Warnhinweise sind aus Sicherheitsgründen strikt zu befolgen.

Sie sind vor Aufstellung und Inbetriebnahme des Gerätes zu lesen.

- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden. Kindern sollte die Berührung der Bedienknöpfe und das Spielen mit dem Produkt verboten werden.
- Halten Sie Kleintiere fern vom Gerät.
- Das Gerät keinesfalls eigenmächtig verändern, da dies gefährlich ist.
- Dieses Gerät ist schwer. Daher beim Transport aufpassen.
- Sämtliche Verpackungsteile und Transportsicherungsschrauben vor Benutzung des Gerätes entfernen. Andernfalls können ernsthafte Schäden am Gerät entstehen.
- Alle Installationsarbeiten sollten von einem qualifizierten Installateur oder Fachmann ausgeführt werden.
- Alle elektrischen Anschlüsse des Gerätes von einem ausgebildeten Elektriker oder Fachmann durchführen lassen.
- Das Gerät keinesfalls auf das Netzkabel stellen.
- Falls die Maschine auf einen Teppichboden gestellt wird, die Füße so einstellen, dass Luft unter dem Gerät zirkulieren kann.
- Nach dem Betrieb der Maschine den Netzstecker ziehen und den Wasserhahn schließen.
- Das Gerät nicht überladen.
- Nur als waschmaschinenfest bezeichnete Textilien waschen. Falls Zweifel bestehen, die Pflegekennzeichen auf dem Etikett beachten.
- Elektrische Heizlüfter, Kerzen etc. keinesfalls in der Nähe des Geräts aufstellen. Sie könnten das Gerät entzünden oder verformen.
- Das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Andernfalls droht Gefahr von Bränden und elektrischen Schlägen.
- Das Gerät an eine geerdete Sicherheitssteckdose für 220-240V anschließen. Keinesfalls über eine Verlängerungsschnur oder eine Doppelsteckdose anschließen.
- Vor dem Waschen sicherstellen, dass alle Taschen der Wäschestücke entleert sind. Harte oder scharfe Gegenstände wie Münzen, Sicherheitsnadeln, Nägel, Schrauben oder Steine können schwere Schäden verursachen.
- Mit Speiseöl, Maschinenöl, Trockenreinigungslösung bzw. Benzin getränkte Wäschestücke nicht in die Maschine geben. Es könnte dadurch zu Brand oder Explosion kommen.
- Dieses Gerät ist nur auf den Einsatz im Haushalt ausgelegt. Das Gerät nur im Haushalt und für den angegebenen Zweck verwenden.
- Ziehen Sie das Spannungsversorgungskabel nicht durch Ziehen am Kabel heraus, da sonst das Kabel beschädigt werden kann.
- Keine mit Mineralölprodukten (z. b. Nylonbeschichtung, Kunststoffgürtel etc.) beschichtete Textilien in die Maschine geben. Falls zuvor Fleckenentferner benutzt wurde, sicherstellen, dass das Lösungsmittel sorgfältig ausgewaschen wurde, bevor das Wäschestück in die Maschine gelangt. Nach dem Waschgang können Ölrückstände in der Trommel zurückbleiben, die sich während des Trocknerbetriebs entzünden könnten. Die Waschmaschine daher niemals mit överschmierten Kleidungsstücken beladen.
- Das Gerät nicht an Plätzen betreiben, wo sich entflammendes Material wie Benzin, Benzol oder leicht entzündliches Gas befindet. Solche Stoffe können Feuer und Explosionen verursachen.
- Nur die vorgeschriebene Menge an Weichspüler zufügen. Eine Überdosierung kann die Wäsche beschädigen.
- Die Trommeltür nach dem Waschvorgang offen lassen, um die Türdichtung zu schützen.
- Vor dem Öffnen der Tür sicherstellen, dass das Wasser abgelaufen ist. Falls noch Wasser vorhanden ist, die Tür keinesfalls öffnen.
- Kinder und Tiere könnten in die Waschmaschine kriechen. Daher das Gerät vor dem Betrieb jedes Mal überprüfen.
- Keinesfalls versuchen, die Maschine selbst zu reparieren. Unsachgemäße Reparaturen können Verletzungen und/oder schwere Defekte der Maschine zur Folge haben.
- Läuft das Gerät mit hohen Temperaturen, so kann das Bullauge sehr heiß werden. Bitte nicht berühren. Kinder während des Betriebs vom Gerät fernhalten.
- Das Produkt sollte nur vom autorisierten Kundendienst unter Verwendung von Originalersatzteilen gewartet bzw. repariert werden.
- Bei Entsorgung der alten Waschmaschine muss das Netzkabel gekappt und der Türverschluss unbrauchbar gemacht werden, um Kinder zu schützen.
- Bei Aufstellung auf Teppichboden sicherstellen, dass die Öffnung im Sockel nicht blockiert wird.
- Bevor Sie ein altes Gerät entsorgen, nehmen Sie es vom Strom und machen Sie den Stecker unbrauchbar. Kappen Sie das Kabel direkt hinter dem Gerät, um Missbrauch zu verhindern.
- Falls das Gerät unter Wasser gestanden hat, verständigen Sie bitte den Kundendienst. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.

T echnische Daten



- Bezeichnung : Frontlader-Waschmaschine
- Stromversorgung : 220-240V~, 50/60Hz
- Abmessungen : 600mm(B) x 550mm(T) x 850mm(H)
- Gewicht : 62 kg
- Max. Leistungsaufnahme : 2100W
0,33 W (ausgeschaltet, eingeschaltet)
- Max. Zuladung : 7 kg [F**92QD(W)(1~9)]
8 kg [F**92TD(W)(1~9)]
- Wasserverbrauch : 49 ℓ [F**92QD(W)(1~9)]
56 ℓ [F**92TD(W)(1~9)]
- Schleuderdrehzahl : Ohne /400/800/1000 [F1092QD/TD(W)(1~9)]
Ohne /400/800/1200 [F1292QD/TD(W)(1~9)]
Ohne /400/800/1400 [F1492QD/TD(W)(1~9)]

- Zulässiger Wasserdruck : 0,3-10kgf/cm² (30-1000 kPa)

* Das Recht zu Änderungen an Daten und Design ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten.

■ Zubehör



Zulaufschlauch (1EA)



Schraubenschlüssel

Aufstellanweisung

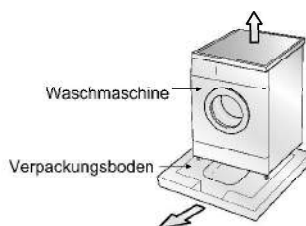
In Ländern, in denen es Gebiete gibt, wo eine Verseuchung durch Kakerlaken oder anderes Ungeziefer möglich ist, sollte besonders darauf geachtet werden, dass das Gerät und der Aufstellort stets in sauberem Zustand gehalten werden. Schäden, die möglicherweise durch Kakerlaken oder sonstiges Ungeziefer verursacht werden, fallen nicht unter die Gerätegarantie.

■ Transportsicherungsschrauben

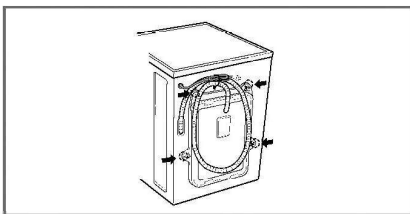
Dieses Gerät ist mit Transportsicherungsschrauben versehen, um Schäden während des Transports zu verhindern.

- Verpackungsmaterial und Transportsicherungen müssen unbedingt vor Inbetriebnahme entfernt werden.

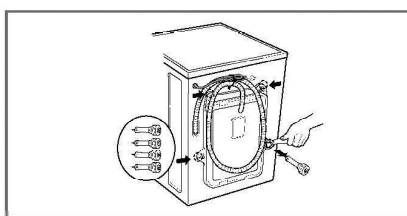
 Achten Sie beim Entfernen des Verpackungsbodens darauf, die Transport-Fixierung der Wassertrommel ebenfalls zu entfernen.



■ Abnehmen der Transportsicherungsschrauben



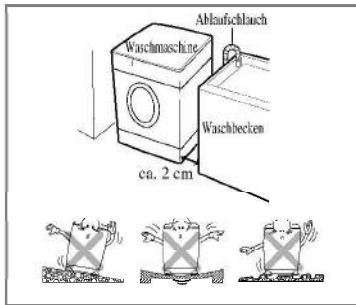
1. Das Gerät ist durch 4 Spezialschrauben gesichert, um Transportschäden zu verhindern.
Vor der Inbetriebnahme die Schrauben zusammen mit den Gummipfropfen entfernen.
2. Die 4 Schrauben mit dem beiliegenden Schraubenschlüssel herausdrehen.



3. Die 4 Schrauben lösen und die Gummipfropfen etwas drehen, um sie zusammen mit den Schrauben abzunehmen. Die 4 Schrauben und den Schraubenschlüssel für späteren Gebrauch aufbewahren.
4. Die Transportsicherungsschrauben müssen vor jedem Transport des Geräts wieder angebracht werden.

Aufstellanweisung

■ Platzbedarf für Aufstellung



Ebener Untergrund:

Zulässige Schräge unter der Waschmaschine: max. 1°

Steckdose:

Innerhalb von 1,5 m seitlich der Waschmaschine. Keinesfalls andere Geräte gleichzeitig an die Steckdose anschließen.

Abstände:

Die vorgeschriebenen Abstände zu Wänden, Türen und Boden einhalten.

10cm hinten /2cm:rechts und links)

Keinesfalls Waschmittel usw. auf der Waschmaschine ablegen.

Sie könnten die Oberfläche oder die Bedienelemente beschädigen.

■ Aufstellen der Waschmaschine

Stellen Sie die Waschmaschine auf einen flachen und harten Untergrund.

Stellen sie sicher, daß die Luftzirkulation unter der Waschmaschine nicht durch unebene Bodenbeläge eingeschränkt wird.

- Gleichen Sie Bodenunebenheiten nicht durch irgendwelche Gegenstände wie Holzkeile, Pappe oder ähnliches Material aus.
- Wenn die Waschmaschine neben einer Heizquelle stehen muß, bedecken Sie die Seitenwand der Waschmaschine, die der Heizquelle zugewandt ist, mit einer Aluminiumfolie.
- Die Waschmaschine darf nicht in Räumen aufgestellt werden, in denen die Raumtemperatur unter den Gefrierpunkt sinken kann.
- Die Waschmaschine sollte, z.B. für den Fall einer Betriebsstörung, gut zugänglich aufgestellt sein.
- Wenn die Waschmaschine unter eine Arbeitsplatte gestellt wird, muß nach Justage der Füße zwischen der Arbeitsplatte und dem Deckel der Waschmaschine noch mindestens 20 mm Luft sein.

■ Elektrischer Anschluss

1. Keinesfalls eine Verlängerungsschnur oder eine Doppelsteckdose verwenden.
 2. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst bzw. Fachmann ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
 3. Nach dem Betrieb der Maschine den Netzstecker ziehen und den Wasserhahn schließen.
 4. Die Maschine vorschriftsgemäß an eine geerdete Steckdose anschließen.
 5. Das Gerät so positionieren, dass direkter Zugriff auf den Netzstecker besteht.
- Reparaturen an der Waschmaschine dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können Verletzungen oder schwerwiegende Funktionsstörungen nach sich ziehen. Wenden Sie sich an Ihr Service-Center vor Ort.
 - Schließen Sie Ihre Waschmaschine nicht in Räumen an, in denen möglicherweise Temperaturen unter dem Gefrierpunkt vorherrschen. Eingefrorene Schläuche können unter Druck platzen. Die Zuverlässigkeit der elektronischen Steuereinheit kann durch Temperaturen unter dem Gefrierpunkt beeinträchtigt werden.
 - Falls das Gerät in den Wintermonaten angeliefert wird und die Temperaturen unter dem Gefrierpunkt liegen, sollten Sie die Waschmaschine für einige Stunden bei Zimmertemperatur stehen lassen, bevor Sie diese in Betrieb nehmen.

Aufstellanweisung

Vorsichtsmaßnahmen

Das Gerät ist für eine Bedienung durch Kinder oder körperlich behinderten Personen ohne Aufsicht nicht geeignet. Kinder und körperlich behinderte Personen sollten unter Aufsicht stehen, um die korrekte Bedienung des Gerätes zu garantieren und einen Missbrauch zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen

Vorsichtsmaßnahmen zur Handhabung des Spannungsversorgungskabels.

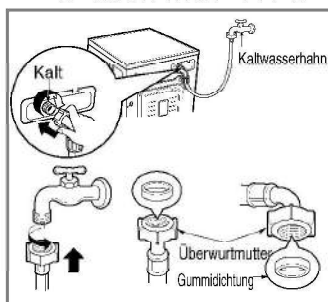
Bei den meisten Geräten wird empfohlen, diese an einen separaten Stromkreis anzuschließen. Dies bedeutet, dass ausschließlich dieses Gerät an diesem Stromkreis angeschlossen ist und keine weiteren Geräte oder Anwendungen darüber betrieben werden. Um sicher zu gehen, lesen Sie bitte die Seite mit den Gerätespezifikationen sorgfältig durch. Achten Sie darauf Steckdosen nicht zu überlasten. Überlastete, lose oder beschädigte Steckdosen, sowie Verlängerungskabel, ausgefranzte Stromkabel und beschädigte Kabelisolierungen sind gefährlich. Jeder dieser Faktoren kann Feuer oder Stromschläge verursachen. Untersuchen Sie die Versorgungskabel ihres Gerätes regelmäßig und unterbrechen Sie die Stromzufuhr sobald die äußere Erscheinung auf Beschädigungen schließen lässt. Benutzen Sie das Gerät erst wieder wenn das beschädigte Kabel von einem autorisierten Techniker durch ein entsprechendes Ersatzteil ausgetauscht wurde.

Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor jeder möglichen Beschädigung, wie z.B. verdrehen oder verbiegen des Kabels, einklemmen in der Tür oder darauf treten. Achten Sie besonders auf die Stecker und Steckdosen, sowie die Verbindung des Kabels zum Gerät.

Falls am Gerät ein Verlängerungskabel oder eine tragbare Steckdose angeschlossen ist, muss das Verlängerungskabel der tragbaren Steckdose so verlegt werden, dass es nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommen kann.

■ Die Waschmaschine ausschließlich mit neuen Schläuchen anschließen. Alte Schläuche nicht wiederverwenden

■ Anschluss des Wasserzulaufschlauchs



► Diese Maschine ist auf einen Wasserdruck von 30 kPa bis 1000 kPa ($0,3 \sim 10 \text{ kgf/cm}^2$) ausgelegt.

► Beim Anschluss des Zulaufschlauchs am Ventil aufpassen, dass die Überwurfmutter korrekt auf das Gewinde des Ventils aufgeschraubt wird.

► Bei einem Wasserdruck von mehr als 1000 kPa muss ein Druckminderer vor dem Einlass angeordnet werden.

• Der Überwurfmutter des Wasserzulaufschlauchs sind zwei Dichtringe beigelegt, um Wasseraustritt zu verhindern.

• Zum Prüfen der Anschlüsse auf Dichtigkeit den Wasserhahn vollständig aufdrehen.

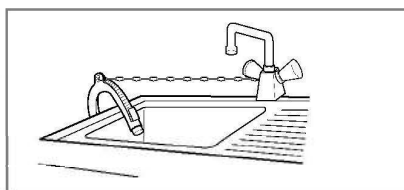
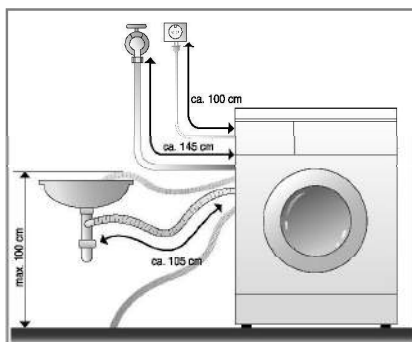
• Den Schlauch regelmäßig kontrollieren und ersetzen, falls notwendig.

• Sicherstellen, dass der Schlauch weder geknickt noch gequetscht ist.

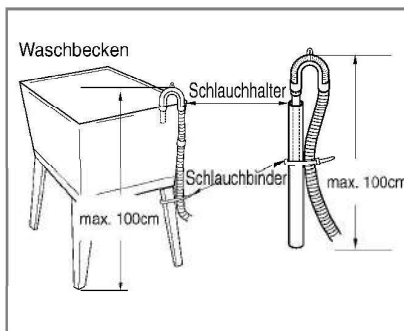
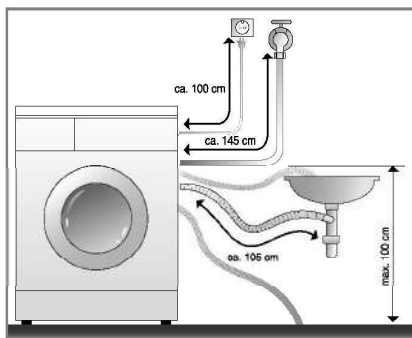
Aufstellanweisung

Diese Geräte sind nicht für den Gebrauch auf See oder zum mobilen Einbau z.B. in Wohnwagen, Flugzeugen usw. geeignet. Drehen Sie den Absperrhahn zu, falls die Maschine über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird (z.B. im Urlaub), insbesondere falls sich in unmittelbarer Nähe kein Bodenabfluss (Senke) befindet. Zum Entsorgen des Geräts Anschlusskabel abschneiden und Stecker zerstören. Türverriegelung unbrauchbar machen, damit kleine Kinder nicht im Gerät eingeschlossen werden können. Verpackungsmaterialien (z.B. Folien, Styropor) stellen eine Gefahr für Kinder dar. Es besteht Erstickungsgefahr! Gesamte Verpackung für Kinder unzugänglich aufbewahren.

■ Anschluss des Ablaufschlauchs



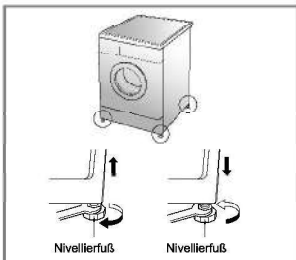
- Den Ablaufschlauch mit einer Schnur o.ä. am Waschbecken befestigen.
- Durch Fixieren des Ablaufschlauchs verhindern Sie Verspritzen von Wasser.



- Den Ablaufschlauch nicht mehr als 100 cm über dem Boden platzieren.
- Durch Fixieren des Ablaufschlauchs verhindern Sie Verspritzen von Wasser.
- Falls der Ablaufschlauch zu lang ist, den Schlauch nicht in die Maschine hineinschieben. Dies würde abnormale Geräusche verursachen.

Aufstellanweisung

■ Nivellieren



1. Das korrekte Nivellieren oder Ausrichten der Waschmaschine verhindert übermäßiges Geräusch und starke Vibration. Das Gerät auf festem, flachem Untergrund stellen - am besten in eine Ecke.

ACHTUNG Bei Auslegeware oder Holzböden kann es zu extremen Vibrationen und Fehlern bei der Unwuchtkontrolle kommen.

2. Bodenebenenheiten durch Drehen der Nivellierfüße ausgleichen (keinesfalls Holz usw. unter die Füße schieben). Sicherstellen, dass alle vier Füße den Boden berühren. Dann mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass das Gerät waagrecht steht.

※ *Nach Justage werden die Muttern im Uhrzeigersinn festgedreht.*

ACHTUNG Wenn die Waschmaschine auf einem erhöhten Untergrund aufgestellt wird, muss gewährleistet sein, dass diese sicher befestigt ist um zu verhindern, dass sie herunter fällt.

※ Stabilitätsprüfung

Auf die Ecken der Waschmaschine drücken und sicherstellen, dass sie sich dadurch nicht nach oben oder unten bewegt.

(In beiden Richtungen prüfen) Falls die Maschine sich bewegt oder wackelt, die Nivellierfüße erneut einstellen.

■ Hinweise zum Aufstellort:

- Der Boden muß sauber, trocken und eben sein.
- Stellen sie die Waschmaschine auf einen harten und glatten Untergrund.

■ Geflieste Fußböden (Glatte, rutschige Fußböden)

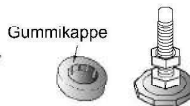
- Stellen Sie jeden Fuß der Waschmaschine auf eine rutschfeste Unterlage. (Schneiden Sie die rutschfeste Matte in 70 x 70 mm große Stücke und fixieren Sie diese auf die trockenen Fliesen, dort wo die Maschine aufgestellt werden soll.)

■ Holzböden

- Holzböden können für unerwünschte Vibrationen sorgen.
- Zur Vermeidung solcher Vibrationen befestigen Sie Gummikappen auf den Füßen oder schrauben Sie Holzleisten in den Boden zur Fixierung des Gerätes.
- Wenn möglich, stellen Sie die Waschmaschine in einer Raumecke auf, dort ist der Boden am stabilsten.

※ *Befestigen sie Gummikappen zur Vermeidung unerwünschter Vibrationen.*

※ *Sie können die Gummikappen mit dieser Teilenummer (p/no 4620ER4002B) als Ersatzteil beim LG-Kundendienst bestellen.*



Wichtig!

- Ordentliches Aufstellen garantiert Langlebigkeit Ihrer Waschmaschine.
- Die Waschmaschine muss waagrecht stehen.
- Sie darf unter Last nicht wippen.
- Der Boden, auf dem die Waschmaschine steht, muss absolut sauber sein.
- Die Füße der Waschmaschine dürfen nicht nass werden, da sonst Rutschgefahr besteht.

Vorbereitung zum Waschen

■ Vor dem ersten Waschen:

Wählen Sie ein Programm (Baumwolle 60 °C, füllen Sie die halbe Menge Waschmittel ein), lassen Sie die Waschmaschine ohne Beladung laufen. So werden Rückstände von der Produktion in der Trommel beseitigt.

■ Vorbereitung zum Waschen

1. Wäschetiketten mit Pflegeanweisungen

Achten Sie auf die Etiketten mit Pflegeanweisungen an Ihren Wäschestücken. Diese Etiketten zeigen die Gewebeat und geben Waschanweisungen.

2. Sortieren

Sortieren Sie Kleidungsstücke nach Waschprogramm und Wäscheart. Für die verschiedenen Gewebe werden unterschiedliche Wassertemperaturen und Schleuderdrehzahlen benötigt. Trennen Sie stets dunkle Wasche von hellen oder weißen Kleidungsstücken. Dunkle und helle Wasche separat waschen, um Verfärbung von weißen Wäschestücken zu vermeiden. Nach Möglichkeit stark verschmutzte Wäsche getrennt von leicht verschmutzter waschen.

Verschmutzungsgrad	Kleidungsstücke nach Verschmutzungsgrad (hoch, normal, gering) trennen.
Farbe (weiß, hell, dunkel)	Weißes Gewebe von farbigem trennen.
Fussel (fusselnd, Fussel sammelnd)	Fusselnde Kleidungsstücke nicht zusammen mit Kleidung waschen, an der sich leicht Fusseln absetzen.

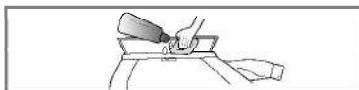
Fusselnde Gewebe: Plüsch, Chenille, Handtücher, Frottee

Fusselsammelndes Gewebe : Synthetisches Gewebe, Cord, bügelfreies Gewebe, Socken

3. Vorbereiten der Wäsche



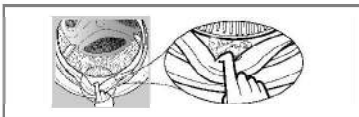
- Sicherstellen, dass alle Taschen entleert sind. Gegenstände wie Nägel, Haarspangen, Streichhölzer, Kugelschreiber, Münzen, Schlüssel usw. können Ihre Waschmaschine und Ihre Wäsche beschädigen.



- Reißverschlüsse, Haken und Bänder schließen, damit sie sich nicht an anderen Wäschestücken verfangen.



- Schmutzstellen und Flecken auf Kragen, Manschetten usw. mit etwas in Wasser gelöstem Waschmittel vorbehandeln, damit sich der Schmutz leichter löst.



- Prüfen Sie ob sich im Faltenbalg noch kleinere Gegenstände verfangen haben und entfernen Sie diese.
- Prüfen Sie ob sich im Inneren der Trommel noch Gegenstände oder Wäschestücke befinden und entfernen Sie Diese vor dem nächsten Waschgang.

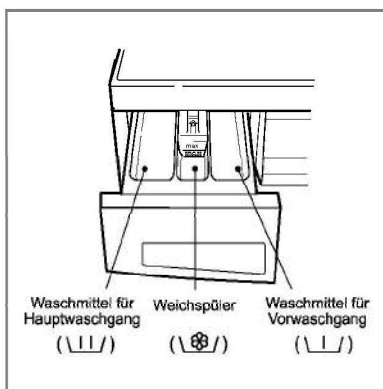


- Entfernen Sie alle Kleidungsstücke und Gegenstände aus dem Faltenbalg um zu verhindern, dass weder Kleidungsstücke noch Faltenbalg beschädigt werden.

Zugabe von Waschmittel

■ Einfüllen von Waschmittel und Weichspüler

1. Waschmittellade

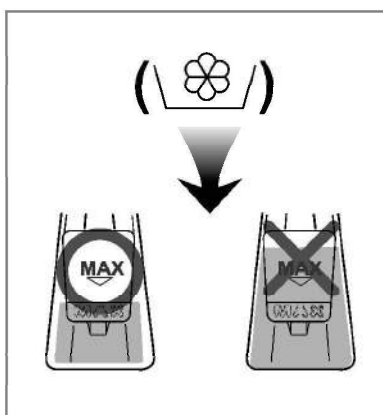


- Nur Hauptwaschgang → \ \ / /
- Vorwaschgang + Hauptwaschgang → \ \ / / • \ \ / /

Warnung

Lagern Sie alle Waschmittel ausserhalb der Reichweite von Kleinkindern, da Vergiftungsgefahr besteht. Zuviel Waschmittel, zuviel Weichspüler oder zuviel Bleiche könnte das Gerät zum Überlaufen bringen. Bitte versichern Sie sich, dass Sie eine angemessene Menge an Waschmittel benutzen.

2. Zugabe von Weichspüler



- Keinesfalls über die Höchststandlinie füllen. Durch Überfüllen kann zu früh Weichspüler zugeführt werden, wodurch Flecken entstehen könnten.
- Keinesfalls Weichspüler mehr als 2 Tage in der Waschmittellade lassen. (Weichspüler kann hart werden)
- Der Weichspüler wird beim letzten Spülgang automatisch zugegeben.
- Während der Wasserzufuhr die Waschmittellade nicht öffnen.
- Keinesfalls Verdünner (Benzin usw.) einfüllen.

ACHTUNG Keinesfalls Weichspüler direkt auf Kleidung gießen.

Zugabe von Waschmittel

3. Waschmittelmenge

- Waschmittel entsprechend den Herstelleranweisungen verwenden.
- Wenn zu viel Waschmittel eingefüllt wird, kann es zu Schaumbildung und Überlastung des Motors kommen, wodurch die Waschleistung beeinträchtigt wird (bewirkt Störung).
- Es wird empfohlen Pulver-Waschmittel für beste Waschergebnisse zu nutzen.
- Wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden möchten, beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des jeweiligen waschmittelherstellers.
- Wenn Sie die waschmaschine direkt starten, können auch Flüssigwaschmittel in die Waschmittelschublade geben.
- Bitte verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel, wenn Sie die Starzeitvorwahl nutzen -das Flüssigwaschmittel könnte aushärten- oder Sie die Option Vorwäsche wählen wollen.
- Waschpulver nur für Frontlader Waschmaschinen verwenden Wenn zuviel Schaum entsteht, bitte Waschmittel reduzieren.
- Die Waschmittelmenge hängt von der Wassertemperatur, Wasserhärte, Umfang und Verschmutzungsgrad der Wäsche ab. Für ein optimales Waschergebnis sollte schaubildung verhindert werden.

Warnung

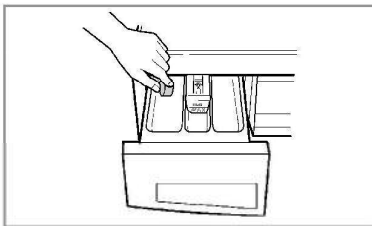
Lassen Sie das Waschmittel nicht hart werden. Verhärtetes Waschmittel kann Schläuche in der Waschmaschine blockieren und schlechte Spülergebnisse oder Gerüche verursachen.



- Volle Zuladung: entsprechend den Herstelleranweisungen.
- Teilfüllung: 3/4 der normalen Menge
- Mindestzuladung: 1/2 der normalen Menge.

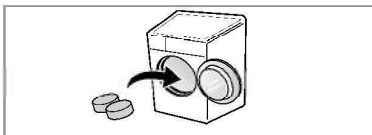
- Das Waschmittel wird am Anfang des Waschgangs aus der Schublade gespült.

4. Wasserenthärter

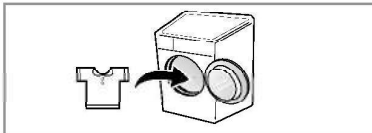


- Bei besonders kalkhaltigem Wasser kann der Waschmittelverbrauch durch Einsatz eines Wasserenthärters erheblich verringert werden. Die zu verwendende Menge an Wasserenthärter entnehmen Sie bitte den Hinweisen auf der Verpackung. Füllen Sie zuerst das Waschmittel und danach den Wasserenthärter in die Waschmaschine.
- Verwenden Sie die angegebene Waschmittelmenge für weiches Wasser.

5. Benutzung von Waschmittel-Tabs



- 1) Öffnen Sie die Tür und legen Sie die Tabs in die Trommel.



- 2) Füllen Sie die Wäsche in die Trommel.

Waschprogramme

Deutsch

■ Für die einzelnen Wäschetypen empfohlene Waschprogramme

Programm	Gewebetyp	Waschtemp. (Option)	Waschgang (Option)	Max. Zuladung	
				[F**92QD (W)(1~9)]	[F**92TD (W)(1~9)]
Koch- /Buntwäsche	Farbchte Kleidungsstücke (T-Shirts, Nachthemden, Pyjamas, etc) und normal verschmutzte Baumwollwäsche (Unterwäsche).	60°C (Kalt, 30°C, 40°C, 95°C)	- Intensivspülen - Intensiv - Vorwäsche - Auflockern	Nenn-zuladung	Nenn-zuladung
Synthetik	Nylon, Acryl, Polyester	40°C (Kalt, 30°C, 60°C)		Weniger als 3,5 kg	Weniger als 4,0 kg
Buntwäsche Kurz	Wäsche aus Koch-/Buntwäsche, die nur leicht verschmutzt ist.				
Kurz 30	Gewebetypen wie bei Programmen für Koch /Buntwäsche und synthetisches Gewebe.	30°C (Kalt, 40°C)	- Intensiv - Auflockern	Weniger als 2,0 kg	Weniger als 2,0 kg
 Handwäsche/ Wolle	Feinwäsche mit der Kennzeichnung "Handwäsche"	40°C (Kalt, 30°C)		Weniger als 2,0 kg	Weniger als 2,0 kg
Feinwäsche	Empfindliches Gewebe			Weniger als 2,0 kg	Weniger als 2,0 kg
Schwere Gewebe	Dicke Stoffe, die sehr viel Wasser aufsaugen	30°C (Kalt)		Nennzuladung	Nennzuladung
Bettdecken	Speziell für schwere Bettdecken, Bettwäsche etc.	40°C (Kalt, 30°C)		1 single size	1 single size
Bio Care	Zum gründlichen Entfernen von organischen Flecken, wie z.B. Blut, Eiweiß etc.	60°C (95°C)	- Intensiv - Intensivspülen - Vorwäsche - Auflockern	Nennzuladung	Nennzuladung
Baby Care	z.B. Kinderbekleidung			Weniger als 6,0 kg	Weniger als 6,0 kg
Weiss	Für die Beseitigung von Waschmittelrückständen nach dem Waschptogramm Koch-/Butwäsche	95°C		Nennzuladung	Nennzuladung

Waschprogramme

- * **Wassertemperatur** : Die Wassertemperatur für den Waschgang wählen. Stets die Anweisungen auf dem Pflegeetikett im Wäschestück beachten.
- * **Intensivspülen** : Zur gründlichen Beseitigung der letzten Waschmittelrückstände wählen Sie die Zusatzfunktion: Intensivspülen.
- * **Vorwäsche** : Bei stark verschmutzter Wäsche ist die Aktivierung eines Vorwaschganges zu empfehlen.
- * **Intensiv** : Bei stark verschmutzter Wäsche die Option „Intensiv“ wählen.
- * **Auflockern** : Wenn Sie Auflockern möchten, mit der Auswahl des Schleuderprogramms diese Taste drücken.
- Stellen Sie das Waschprogramm "Koch-/Buntwäsche 40°C + Intensiv (Halbe Ladung)", "Koch-/Buntwäsche 60°C + Intensiv (Halbe Ladung)", "Koch-/Buntwäsche 60°C + Intensiv (Volle Ladung)" in Übereinstimmung mit den Normen EN60456, IEC60456.
- (Dies sind die energie- und wassersparendsten Waschprogramme für Baumwollwäsche)
- * Die tatsächliche Wassertemperatur kann sich von der angezeigten Temperatur unterscheiden.
- Das Testergebnis ist abhängig von Wasserdruck, Wasserhärte, der Temperatur des Einlaufwassers, der Raumtemperatur, Typ und Menge der Waschladung, dem Grad der Verschmutzung, dem verwendeten Waschmittel, Schwankungen der Hauptstromversorgung und anderen Faktoren.



Woolmark bestätigt die Wollwaschtauglichkeit dieser Waschmaschine bei waschmaschinentauglicher Wollkleidung unter Einhaltung der auf dem Kleidungsetikett angeführten Vorgehensweise und der vom Hersteller der Waschmaschine M0801 vorgeschriebenen Bedienung.

- * **Anmerkungen** : Neutrales Waschmittel wird empfohlen. Das Wollprogramm arbeitet sanft und schleudert mit geringer Geschwindigkeit um die Kleidungsstücke zu schonen.
- * Informationen zur Hauptwaschprogrammen bei halber Ladung

Programm	Zeit in Minuten	Restfeuchtigkeit		Wasser in Litern	Energie in kWh
		1400 u/min	1200/1000 u/min		
Koch-/Buntwäsche (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Koch-/Buntwäsche (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

B edienung

Die intelligente Ferndiagnose (SmartDiagnosis™) ist nur bei Modellen mit dem Logo „SmartDiagnosis™“ möglich.



1. Waschen mit Voreinstellungen

- Zum Einschalten die **An/Aus-Taste** drücken.
- **Start/Pause** drücken.
- Grundeinstellungen
 - **Waschgang** : Nur Hauptwaschgang
 - **Spülen** : 3 Mal
 - **Schleuderdrehzahl**:
 - 1000 u/min [F1092QD/TD(W)(1~9)]
 - 1200 u/min [F1292QD/TD(W)(1~9)]
 - 1400 u/min [F1492QD/TD(W)(1~9)]
 - **Wassertemperatur**: 60°C
 - **Programm**: Koch-/Buntwäsche

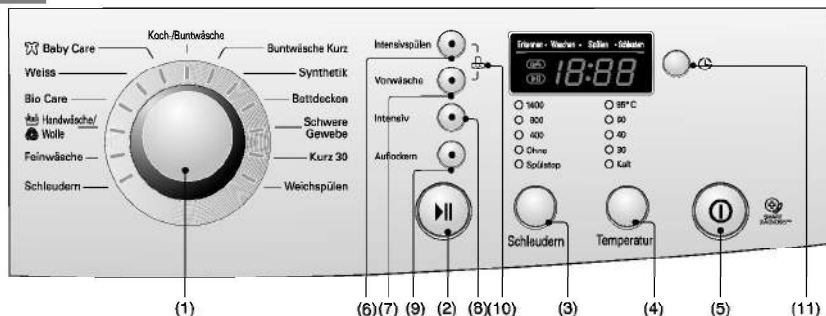
2. Manuelle Einstellung

- Zum Einschalten die **An/Aus-Taste** drücken.
- Einstellungen nach Bedarf durch Drücken der entsprechenden Tasten ändern.

Die Einzelheiten zu den Einstellungen und Tasten siehe Seite 16~21.

- **Start/Pause** drücken.

B edienung



(1) Programmwähler

(2) Start/Pause

(3) Schleudern

(4) Temperatur

(5) An/Aus

(6) Intensivspülen

(7) Vorwäsche

(8) Intensiv

(9) Auflockern

(10) Kindersicherung

(11) Zeitvorwahl

An/Aus



1. An/Aus

- Die Taste An/Aus zum Ein- und Ausschalten drücken.
- Sie kann auch zum Ausschalten der **Zeitvorwahl** verwendet werden.

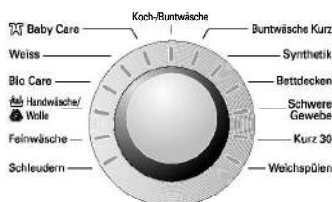
2. Anfangsprogramm

- Beim Einschalten des Geräts wird das Waschprogramm "Koch-/Buntwäsche" mit den Grundeinstellungen vorgewählt.
- Falls Sie direkt und ohne Ändern von Einstellungen oder Programm waschen wollen, müssen Sie nur die Taste **Start/Pause** drücken, wonach die Maschine zu arbeiten beginnt.

■ Anfangsprogramm

- [F1092QD/TD(W)(1~9)]
- Koch-/Buntwäsche / Hauptwaschgang / Normal
Spülen / 1000 u/min / 60°C
- [F1292QD/TD(W)(1~9)]
- Koch-/Buntwäsche / Hauptwaschgang / Normal
Spülen / 1200 u/min / 60°C
- [F1492QD/TD(W)(1~9)]
- Koch-/Buntwäsche / Hauptwaschgang / Normal
Spülen / 1400 u/min / 60°C

Programmwähler



- Die Waschmaschine stellt 13 Waschprogramme für die verschiedenen Wäschearten zur Wahl.
- Die Lampe leuchtet auf und zeigt das gewählte Programm an.
- Durch Drücken der **Start/Pause**-Taste wird das Waschprogramm „Koch-/Buntwäsche“ automatisch gewählt.
- Durch Drehen des Programmwählers schalten Sie der Reihe nach zwischen den Programmen "Koch-/Buntwäsche - Buntwäsche Kurz - Synthetik - Bettdecken - Schwere Gewebe - Kurz 30 - Weichspülen - Schleudern - Feinwäsche - Handwäsche/Wolle - Bio Care - Weiss - Baby Care".

Einzelheiten zu Gewebetyp und passendem Programm siehe Seite 13.

B edienung

Start/Pause



1. Start

- Die Taste **Start/Pause** dient zum Starten und Unterbrechen von Waschgängen.

2. Pause

- Falls eine kurzzeitige Unterbrechung eines Waschvorgangs notwendig ist, die Taste **"Start/Pause"** drücken.
- Vier Minuten nach Schalten auf Pause schaltet sich die Maschine automatisch aus.
- Anmerkung:** Die Tür kann erst nach 1 bis 2 Minuten geöffnet werden, wenn die Pause-Taste gedrückt wird bzw. das Waschprogramm beendet ist.

Türverriegelung



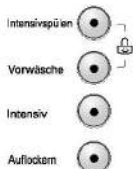
- Die Kontrollleuchte „Türverriegelung“ ist bei verriegelter Tür eingeschaltet.
- Zum Anhalten der Maschine und Entriegeln der Tür drücken Sie die Taste "Start/Pause".
- Nach einigen Sekunden kann die Tür geöffnet werden.

Erkennen



- Während der Vorgang „Erkennen“ im Display angezeigt wird dreht sich die Trommel langsam und stellt die Füllmenge in der Trommel fest. Dieser Vorgang dauert einige Sekunden.
- Der Erkennen ist in den Programmen Koch-/Buntwäsche, Buntwäsche Kurz, Bio Care, Weiss, Baby Care und Synthetic verfügbar.

Zusatzfunktion



- Die Art der Option wird durch Drücken der Option- Taste gewählt.

1. Intensivspülen

- Zur gründlichen Beseitigung der letzten Waschmittelrückstände wählen Sie die Zusatzfunktion: Intensivspülen.

2. Vorwäsche

- Bei starker Verschmutzung den Vor- und Hauptwaschgang wählen.

3. Intensiv

- Bei stark verschmutzter Wäsche die Zusatzfunktion "Intensiv" wählen.
- Bei der Zusatzfunktion "Intensiv" kann es zu einer Verlängerung der Waschzeit kommen, abhängig von dem gewählten Programm.

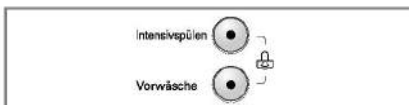
4. Auflöckern

- Wenn Sie Knitterfalten in der Wäsche verringern möchten, drücken Sie die Taste Auflöckern bei Auswahl des Schleuderprogramms.

Falls die Lampe aufleuchtet, ist die entsprechende Funktion aktiviert.

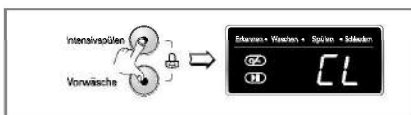
B edienung

Kindersicherung

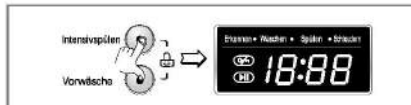


Mit dieser Funktion können Sie die Tasten sperren, damit Kinder oder Unbefugte das Gerät nicht bedienen oder einschalten können.

- Die Kindersicherung wird durch gleichzeitiges Drücken der Tasten **Intensivspülen** und **Vorwäsche** aktiviert. (Ungefähr drei Sekunden)



- Zum Ausschalten der Kindersicherung die Tasten **Intensivspülen** und **Vorwäsche** erneut gleichzeitig drücken. (Ungefähr drei Sekunden)



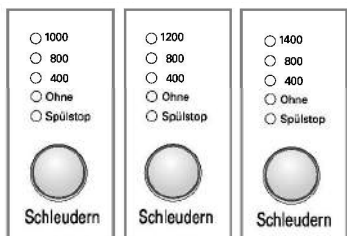
- Ändern des Programms bei aktivierter Kindersicherung
- Intensivspülen** und **Vorwäsche** gleichzeitig drücken. (Ungefähr drei Sekunden)
 - Die Taste **Start/Pause** drücken.
 - Das Programm ändern und die Taste **Start/Pause** drücken.



- Die Kindersicherung kann zu jeder Zeit aktiviert werden und wie beschrieben wieder ausgeschaltet werden. Das Abschalten des Geräts oder auftretende Fehler im Programmablauf, haben keinen Einfluss auf die Kindersicherung. Die Funktion wird nur über den Prozess „Kindersicherung ausschalten“ wieder gelöscht.

B edienung

Schleudern



[F1092QD/TD (W)(1~9)] [F1292QD/TD (W)(1~9)] [F1492QD/TD (W)(1~9)]

1. Auswahl Schleudern

- Die in den einzelnen Programmen verfügbaren Schleuderdrehzahlen sind wie folgt:

[F1092QD/TD(W)(1~9)]

- Koch-/Buntwäsche, Weichspülen, Kurz 30, Bio Care, Schwere Gewebe
Spülstop - Ohne - 400 - 800 - 1000
- Buntwäsche Kurz, Feinwäsche, Bettdecken, Weiss, Baby Care, Handwäsche/Wolle, Synthetik
Spülstop - Ohne - 400 - 800
- Schleudern
Ohne - 400 - 800 - 1000

[F1292QD/TD(W)(1~9)]

- Koch-/Buntwäsche, Weichspülen, Kurz 30, Bio Care, Schwere Gewebe
Spülstop - Ohne - 400 - 800 - 1200
- Buntwäsche Kurz, Feinwäsche, Bettdecken, Weiss, Baby Care, Handwäsche/Wolle, Synthetik
Spülstop - Ohne - 400 - 800
- Schleudern
Ohne - 400 - 800 - 1200

[F1492QD/TD(W)(1~9)]

- Koch-/Buntwäsche, Weichspülen, Kurz 30, Bio Care, Schwere Gewebe
Spülstop - Ohne - 400 - 800 - 1400
- Buntwäsche Kurz, Feinwäsche, Bettdecken, Weiss, Baby Care, Handwäsche/Wolle, Synthetik
Spülstop - Ohne - 400 - 800
- Schleudern
Ohne - 400 - 800 - 1400

- Durch Drehung des **Schleudern**-Schalters kann die gewünschte Schleudergeschwindigkeit ausgewählt werden.

2. Ohne

- Falls "Ohne" gewählt wird, stoppt die Maschine nach dem Abpumpen des Wassers.

Falls sich die Lampe einschaltet, ist die entsprechende Funktion aktiviert.

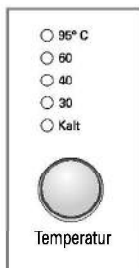
3. Spülstop

- Diese Funktion wird durch wiederholtes Drehen des Programmwählers für die Schleuderumdrehungen ausgewählt. Dabei bleibt die Wäsche nach dem letzten Spülgang im Wasser; der Schleudermodus wird nicht aktiviert.
- Um nach Abschluss des Spülvorgangs mit einem Abpump- oder Schleuderprogramm fortzufahren, stellen Sie das gewünschte Programm mithilfe des Schleuderprogrammwählers ein.

Daraufhin leuchtet das ausgewählte Programm auf.

B edienung

Temperatur



- Die Wassertemperatur wird durch Drücken der Taste Temp. gewählt.

- Kalt

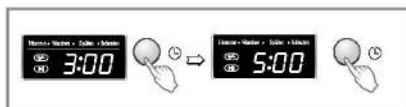
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

- Bei den nachstehenden Programmen stehen folgende Wassertemperaturen zur Wahl:

Die Anzeigelampe der gewählten Temperatur schaltet sich ein.

Weitere Einzelheiten siehe Seite 13.

Zeitvorwahl



Mit der Funktion "Zeitvorwahl" bestimmen Sie wann die Maschine fertig ist.

- Die Wasserzufuhr öffnen.
- Die Wäsche laden und die Trommel schließen.
- Das Waschmittel und den Weichspüler in die Waschmittellade einfüllen.

- Einstellen des Zeitschalters.
- Die **An/Aus**-Taste drücken.
- Das **Waschprogramm** durch Drehen des Programmwählers einstellen.
- Die Taste **Zeitvorwahl** drücken und die gewünschte Verzögerungszeit einstellen.
- Die Taste **Start/Pause** drücken (":" blinkt).

- Durch Drücken der Taste "Zeitvorwahl" erscheint "3:00" auf dem Display. Die maximale Verzögerung beträgt 19 Stunden, die Mindestzeit 3 Stunden.

- Mit jedem Drücken der Taste erhöhen Sie die Verzögerungszeit um eine Stunde.

- Zum Ausschalten des Zeitvorwahl die **An/Aus**-Taste drücken.

- Die Funktion Zeitvorwahl gibt die vorgesehene Zeit bis zum Beenden des gewählten Vorgangs (Waschen, Spülen, Schleudern) an.

- *Je nach Wasserzufuhr und Temperatur kann die Verzögerungszeit von der tatsächlichen Waschzeit variieren.*

B edienung

LED-Anzeige



1. Spezielle Anzeigefunktionen

- Bei aktivierter Kindersicherung wird "CL" angezeigt.
- Bei aktiviertem Zeitvorwahl zeigt das Display die Zeit bis zum Ende des gewählten Programms an.

2. Selbstdiagnoseanzeige

- Bei Störungen der Waschmaschine wird die Art der Störung angezeigt.
- "PE": Falscher Wasserdruck
- "FE": Wasserüberschuss
- "dE": Tür nicht geschlossen
- "lE": Störung am Wassereinlass
- "dE": Störung am Ablass
- "UE": Unwucht
- "tE": Falsche Wassertemperatur
- "EE": Überlast des Motors
- "LE": Überlast des Motors
- "PF": Die Waschmaschine stellte einen Leistungsfehler fest.

Falls diese Störungscodes angezeigt werden, "Fehlersuche" auf Seite 26 aufschlagen und die entsprechenden Anweisungen ausführen.

3. Waschvorgangsende

- Nach Beenden des Waschgangs wird "End" auf dem Display angezeigt.

4. Restzeit

- Während des Waschvorgangs wird die Zeit bis zum Ende angezeigt.
- Vom Hersteller empfohlene Programme:

	[F1492QD/TD (W)(1-9)]	[F10/1292QD/ TD(W)(1-9)]
Koch-/Buntwäsche	3:00	2:54
Buntwäsche Kurz	1:15	1:13
Synthetik	1:50	1:50
Kurz 30	30'	30'
Handwäsche/Wolle	35'	35'
Feinwäsche	1:00	1:00
Bettdecken	1:11	1:11
Schwere Gewebe	1:04	1:04
Baby Care	2:26	2:26
Bio Care	2:16	2:14
Weiss	2:32	2:32
Schleudern	15'	13'
Weichspülen	20'	18'

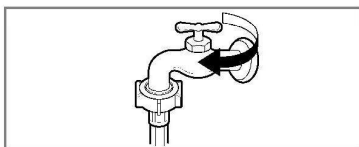
- Die Waschzeit hängt von der Zuladung dem Wasserleitungsdruck, der Wassertemperatur und anderen Faktoren ab.
- Falls Unwucht erkannt wird oder das Schaum-Absorbierprogramm sich einschaltet, kann sich die Waschzeit verlängern.
(Die Zeit erhöht sich um max. 45 Minuten.)

Pflege und Wartung

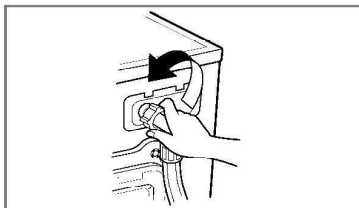
- * Wäsche aus der Maschine entfernen, sobald das Programm beendet ist. Anderenfalls kann die Wäsche verknittern, sich verfärben oder Geruch könnte entstehen.
- * Vor dem Reinigen der Trommel das Netzkabel ziehen, um Gefahr von elektrischen Schlägen auszuschließen.
- * Zum Entsorgen des Geräts Anschlusskabel abschneiden und Stecker zerstören. Türverriegelung unbrauchbar machen, damit kleine Kinder nicht im Gerät eingeschlossen werden können.

■ Wasserzulaufsfiter

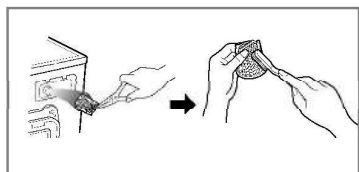
- Wenn kein Wasser in die Waschmittellade strömen kann, erscheint die Fehlermeldung "  " auf dem Display.
- Bei sehr hartem Wasser und Sediment kann der Wasserzulaufsfiter verstopfen. Daher sollte er von Zeit zu Zeit gereinigt werden.



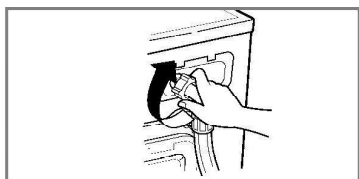
1. Den Wasserhahn schließen.



2. Den Wasserzulaufschlauch abschrauben.



3. Den Filter mit einer harten Bürste reinigen.



4. Den Wasserzulaufschlauch abschrauben.

Pflege und Wartung

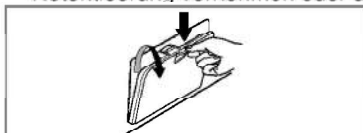
■ Absaugpumpenfilter

* Der Absaugpumpenfilter fängt Fäden, Fusseln und kleine Fremdkörper in der Wäsche auf. Er sollte regelmäßig kontrolliert werden, um einen einwandfreien Betrieb der Maschine zu gewährleisten.

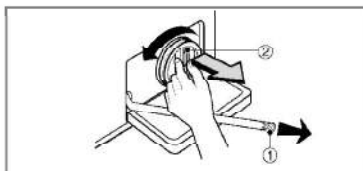
⚠ ACHTUNG Zuerst die Maschine über den Ablaufschlauch entleeren. Dann den Deckel öffnen und Fremdkörper entfernen.

⚠ ACHTUNG Öffnen Sie den Filter nicht nur zur Hälfte. Der Filter muss abgeschaltet und vollständig geschlossen werden, um ein Auslaufen zu vermeiden.

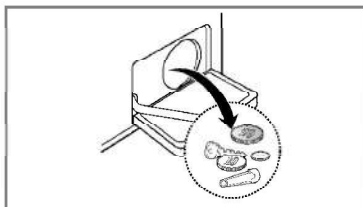
* Lassen Sie das Wasser abkühlen, bevor Sie die Abwasserpumpe reinigen, eine Notentleerung vornehmen oder die Tür in einem Notfall öffnen.



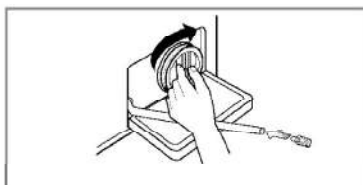
- 1.** - Abdeckkappe öffnen.
- Ablassschraube lösen.
- Schlauch herausziehen.



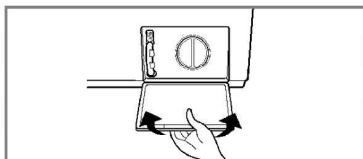
- 2.** Den Ablaufstopfen (1) entfernen, um das Wasser abfließen zu lassen. Davor eine Schüssel o.ä. unterstellen, damit kein Wasser auf den Boden fließt. Wenn kein Wasser mehr ausfließt, den Pumpenfilter (2) nach links drehen und öffnen.



- 3.** Fremdkörper aus dem Pumpenfilter (2) entfernen.



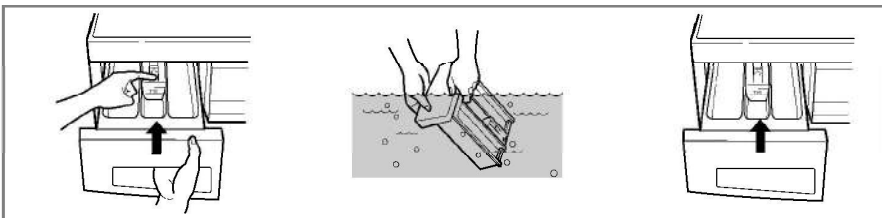
- 4.** Drehen Sie den Pumpenfilter nach der Reinigung ganz bis zum Ende, bis die weißen Linien auf dem Filter und dem Pumpengehäuse aufeinandertreffen. Fügen Sie dann die Ablassschraube in den Schlauch ein.



P flege und Wartung

■ Waschmittellade

- * Mit der Zeit lagern sich Waschmittel- und Weichspülerrückstände in der Waschmittellade ab.
- Daher die Waschmittellade von Zeit zu Zeit mit fließendem Wasser spülen.
- Falls erforderlich, kann die Lade ganz entfernt werden. Dazu die Zunge herunterdrücken und die Lade herausziehen.
- Zum Vereinfachen der Reinigung kann das Oberteil des Weichspülerbehälters herausgenommen werden.

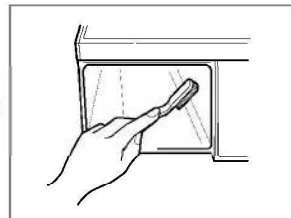


■ Konsole der Waschmittellade

- * Waschmittel kann sich auch in der Konsole der Waschmittellade ablagern und sollte gelegentlich mit einer Zahnbürste entfernt werden.
- Nach der Reinigung die Waschmittellade einsetzen und einen Spülgang ohne Wäsche durchführen.

■ Waschtrommel

- Bei richtiger Waschmitteldosierung ist ein Entkalken im allgemeinen nicht erforderlich. Falls Sie doch entkalken möchten, verwenden Sie hierzu ausschließlich Markenentkalkungsmittel mit Korrosionsschutz für Waschmaschinen. Dosieren Sie nach Herstellerangaben.
- Die Waschtrommel Ihres Gerätes besteht aus rostfreiem Edelstahl und ist damit weitgehend korrosionsfest.
- Treten trotzdem Rostansätze auf, so ist das stets auf eisenhaltige Fremdkörper (Büroklammer, Sicherheitsnadeln) zurückzuführen, die mit der Wäsche eingebracht wurden. Fremdrost ist auch bei rostfreiem Edelstahl möglich.
- * Entfernen Sie Flecken in der Trommel mit Edelstahlreiniger.
- * Benutzen Sie nie Stahlwolle.



Pflege und Wartung

■ Reinigung

1. Gehäuse

Angemessene Pflege verlängert die Lebensdauer des Geräts.

Das Gehäuse der Waschmaschine kann mit warmem Wasser und Haushaltsreiniger ohne Scheuermittel gereinigt werden.

Danach mit frischem Wasser abwischen und trocknen.

* ACHTUNG: Keinesfalls Alkohol, Lösungsmittel o. ä. verwenden.

2. Trommel

Zum Reinigen der Trommel eine Tasse (250 ml) Chlorbleichmittel mit 2 Tassen (500 ml) Waschmittel vermischen.

Die Waschmaschine einen Waschvorgang mit heißem Wasser ausführen lassen.

Den Vorgang erforderlichenfalls wiederholen.

ACHTUNG Kalkablagerungen usw. nur mit Mitteln entfernen, die für Waschmaschinen geeignet sind.

■ Maschine vor Frost schützen

Falls die Maschine an einem Ort aufgestellt wird, an dem Temperaturen um den Gefrierpunkt auftreten können, das Gerät entsprechend den nachfolgenden Anweisungen vor Frost schützen, um Schäden zu verhindern.

1. Den Wasserhahn vollständig schließen.
2. Schläuche vom Wasserhahn und von der Spüle lösen und Wasser ablassen.
3. Den Netzstecker an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen.
4. 3,8 Liter ungiftige Frostschutzmittellösung für Freizeitfahrzeuge in die leere Trommel füllen.
Die Tür schließen.
5. Die Maschine für 1 Minute auf Schleudern schalten und das Wasser komplett ablaufen lassen. Ein kleiner Rest vom Frostschutzmittel bleibt in der Maschine.
6. Den Netzstecker ziehen, die Trommel trocknen und die Tür schließen.
7. Die Waschmittellade entfernen. Wasser aus der Lade abgießen und die Lade trocknen. Die Lade wieder einsetzen.
8. Die Waschmaschine aufrecht lagern.
9. Zur Inbetriebnahme der Waschmaschine einen kompletten Waschgang mit Waschmittel ohne Wäsche durchführen, um das Frostschutzmittel zu entfernen. Keinesfalls Wäsche laden.

Fehleruche

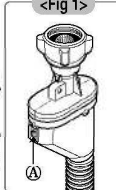
* Diese Waschmaschine verfügt über eine automatische Selbstdiagnose und Sicherheitsfunktion, die Störungen im Frühstadium erkennen und entsprechend reagieren.
Falls die Maschine nicht korrekt oder überhaupt nicht funktioniert, die nachfolgenden Punkte vor Verständigen des Kundendienstes prüfen.

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Klapper- und Klingelgeräusche	Fremdkörper wie Münzen oder Sicherheitsnadeln befinden sich in der Trommel oder Pumpe.	Waschmaschine stoppen, Trommel und Ablauffilter kontrollieren. Falls das Geräusch danach weiter auftritt, den Kundendienst verständigen.
Dumpfes Klopfgesch	Klopfgesch kann bei hoher Zuladung entstehen. Dies ist normal.	Falls das Geräusch anhält, hat die Waschmaschine evtl. Unwucht. Stoppen und die Wäsche neu verteilen.
Vibrationsgesch	- Sind alle Transportsicherungsschrauben und Verpackungsteile entfernt? - Haben die Füße ordnungsgemäß Bodenkontakt?	Falls sie bei der Installation nicht entfernt wurden (siehe "Aufstellanweisung" zwecks Entfernen der Transportsicherungsschrauben), wird die Wäsche in der Trommel gleichmäßig verteilt. Die Waschmaschine stoppen und die Wäsche in der Trommel neu verteilen.
Wasserlecks	- Zulaufschlauch am Wasserhahn oder an der Maschine ist locker. - Ablaufleitungen/-schläuche verstopft	Schlauchanschlüsse kontrollieren und festziehen. Ablaufleitung reinigen. Falls erforderlich, Installateur beauftragen.
Übermäßige Schaumbildung	Zuviel oder ungeeignetes Waschmittel?	Zu starke Schaumbildung kann Wasserlecks verursachen.
Wasser strömt nicht oder zu langsam in die Maschine.	- Wasserdruck unzureichend. - Wasserhahn nicht vollständig geöffnet. - Wasserzulaufschlauch geknickt. - Wasserzulaufsfiter verstopft.	Anderen Hahn im Haus ausprobieren. Den Hahn ganz öffnen. Den Schlauch ausrichten. Wasserzulaufsfiter kontrollieren.
Wasser wird nicht oder zu langsam abgepumpt.	- Ablaufschlauch geknickt oder verstopft. - Ablaufsfiter verstopft.	Ablaufschlauch reinigen und ausrichten. Ablaufsfiter reinigen.

Fehlersuche

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
Waschmaschine startet nicht.	• Netzkabel nicht angeschlossen oder Netzstecker locker. • Sicherung durchgebrannt, Überlastschalter hat angesprochen oder Stromausfall. • Wasserhahn nicht vollständig geöffnet. • Darauf achten, dass die Tür fest geschlossen ist.	Sicherstellen, dass der Stecker in die Steckdose passt. Den Überlastschalter zurücksetzen oder die Sicherung austauschen. Keinesfalls eine Sicherung mit höherer Kapazität einsetzen. Bei Netzüberlastung einen Elektriker zu Rate ziehen. Den Wasserhahn öffnen. Die Tür schließen und die Taste Start/Pause drücken. Nach Drücken der Taste Start/Pause dauert es u. U. einige Sekunden, bis die Waschmaschine zu schleudern beginnt. Die Tür muss einrasten, bevor die Maschine auf Schleudern schalten kann. 1 oder 2 ähnliche Wäschestücke laden, um das Gewicht besser zu verteilen. Die Wäsche besser verteilen, damit geschleudert werden kann.
Tür lässt sich nicht öffnen.		Bei laufender Maschine kann die Trommeltür aus Sicherheitsgründen nicht geöffnet werden. Ein bis zwei Minuten warten, bis die elektrische Türengelung die Tür freigibt.
Waschzykluszeit zu lang.		Die Waschzeit hängt von der Zuladung, dem Wasserleitungsdruck, der Wassertemperatur und anderen Faktoren ab. Falls Unwucht erkannt wird oder das Schaum-Absorbierprogramm sich aktiviert, kann sich die Waschzeit verlängern.
Weichspüler läuft über.	Zuviel Weichspüler könnte das Gerät zum Überlaufen bringen.	Befolgen Sie die Anweisung zur korrekten Dosierung des Weichspülers. Bitte nur bis zu maximalen Befüllungsgrenze auffüllen.
Weichspüler zu früh eingefüllt.		Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig. Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht während des Waschvorgangs.

Fehleruche

Symptom	Mögliche Ursache	Abhilfe
1E	- Wasserdruck unzureichend. - Wasserhahn nicht vollständig geöffnet. - Wasserzulaufschlauch geknickt. - Wasserzulauffilter verstopft. - Bei einer Wasserundichtigkeit im oder am Zulaufschlauch leuchtet die Anzeige "A" rot auf. 	Anderen Hahn im Haus ausprobieren. Den Hahn ganz öffnen. Den Schlauch gerade verlegen. Wasserzulauffilter kontrollieren. In diesem Fall den Zulaufschlauch wechseln.
DE	- Ablaufschlauch geknickt oder verstopft. - Ablauffilter verstopft.	Ablaufschlauch reinigen und ausrichten. Ablauffilter reinigen.
UE	- Zuladung zu klein. - Zuladung nicht gleichmäßig verteilt. - Das Gerät verfügt über eine Funktion zur Erfassung und Korrektur von Unwucht. Bei schweren Wäschestücken wie Badematten, Bademänteln kann das System den Schleudervorgang wiederholt abbrechen, wenn die Unwucht einen Festwert überschreitet. - Falls die Wäsche am Ende des Schleuderzyklus noch zu nass ist, kleinere Wäschestücke hinzufügen, um die Last besser zu verteilen.	1 oder 2 ähnliche Wäschestücke laden, um das Gewicht besser zu verteilen. Die Wäsche besser verteilen, damit geschleudert werden kann.
dE	 Ist die Tür geöffnet?	Die Tür schließen. * Falls "dE" nicht erlischt, den Kundendienst kontaktieren.
tE		Den Netzstecker ziehen und den Kundendienst verständigen.
FE	Falls aufgrund eines defekten Wasserventils zuviel Wasser einströmt, erscheint "FE" auf dem Display.	Den Wasserhahn schließen. Den Netzstecker ziehen. Kundendienst verständigen.
PE	"PE" zeigt eine Störung des Wasserstandssensors an.	
CE	Überlastung des Motors	
LE	Überlastung des	
PF	Die Waschmaschine stellte einen Leistungsfehler fest.	Sarten Sie den vorgang neu.

Fehleruche



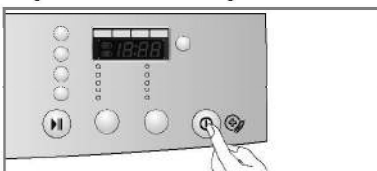
Die intelligente Ferndiagnose (SmartDiagnosis™) ist nur bei Modellen mit dem Logo „SmartDiagnosis™“ möglich. Bei äußeren Einflüssen, die die Empfangsstärke Ihres Mobiltelefons beeinflussen können, besteht die Möglichkeit, dass SmartDiagnosis™ nicht richtig ausgeführt werden

■ Benutzung von SmartDiagnosis™

- Diese Funktion bitte nur nutzen, wenn unsere CallCenter Sie freigeschaltet hat. Die Übertragung ähnelt dem Prinzip einer Faxübertragung und ausschließlich das CallCenter kann damit arbeiten.
- SmartDiagnosis™ kann nicht bei ausgeschalteter Waschmaschine aktiviert werden. Falls doch muss eine Störungsermittlung ohne SmartDiagnosis™ durchgeführt werden.

Wenn Probleme mit Ihrer Waschmaschine auftreten kontaktieren Sie bitte unser Kunden InformationsCenter.

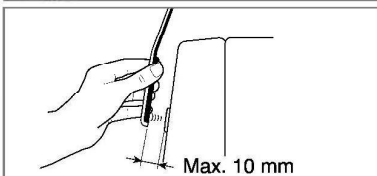
Folgen Sie den Anweisungen des Mitarbeiters und wenn notwendig führen Sie folgende Schritte durch:



1. Betätigen Sie die Power Taste um die Waschmaschine einzuschalten. Betätigen Sie keine anderen Tasten oder drehen am Programmwahlschalter.



2. Platzieren Sie das Mikrofon Ihres Telefons ganz nah an der Power Taste, wenn Sie der Mitarbeiter des Call Centers darum bittet.



3. Betätigen und halten Sie die Temperatur-Taste für mindestens 3 Sekunden während Sie das Mikrofon Ihres Telefons ganz nah an der Power Taste bzw. am Symbol halten.
4. Halten Sie Ihr Telefon solange vor die Power Taste bis die Übermittlung beendet wurde (Ton-Signale). Das dauert ca. 17 Sekunden. Währenddessen zählt ein Countdown auf dem Display die Zeit bis auf Null.
 - Für beste Werte während der Übermittlung halten Sie Ihr Telefon ruhig bis die Übertragung (Ton-Signale) beendet wurde.
 - Wenn der Mitarbeiter des Call Centers keine akkuraten Werte bekommen hat wird er Sie um eine nochmalige Übertragung bitten.
 - Wenn Sie die Power Taste während der Übertragung betätigen wird SmartDiagnosis™ deaktiviert.
5. Wenn der Countdown vorbei und die Ton-Signal-Übertragung beendet ist, können Sie das Gespräch mit dem Mitarbeiter des Call Centers weiterführen. Die übermittelten Daten werden dem Mitarbeiter ermöglichen Ihnen bei Ihrer Anfrage weiterzuhelfen.

Garantiebedingungen

Entsorgung von Altgeräten



1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

Unter die Garantie fallen nicht:

- Heimservice zur Einführung in die Benutzung des Geräts.
- Wenn das Gerät an eine Spannung angeschlossen ist, die nicht mit der auf dem Nennleistungsschild angegebenen übereinstimmt.
- Wenn die Störung durch Unfälle, Vernachlässigung, Missbrauch oder höhere Gewalt verursacht wird.
- Wenn die Störung durch unsachgemäße Benutzung des Geräts oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht wird.
- Die Gebrauchsanweisung für das Gerät zur Verfügung stellen oder die Einstellungen des Geräts ändern.
- Wenn die Störung durch Schädlinge wie Ratten oder Kakerlaken etc. verursacht wird.
- Normale Geräusche oder Vibrationen z. B. das Geräusch von ablaufendem Wasser, Drehgeräusche oder Pieptöne während der Erwärmung.
- Die Installation korrigieren, das Gerät nivellieren oder den Abfluss einstellen.
- Normale Wartung, wie sie im Benutzerhandbuch empfohlen wird.
- Entfernung von Fremdkörpern wie Sand, Nägeln, BH-Bügeln, Knöpfen etc. aus der Maschine sowie aus der Pumpe und dem Einlassfilter.
- Sicherungen ersetzen oder die elektrischen Anschlüsse oder Rohrleitungen korrigieren.
- Korrektur von unbefugten Reparaturen.
- Schäden an persönlichem Eigentum, die direkt oder indirekt durch Defekte dieses Geräts verursacht werden.
- Wenn dieses Gerät zu kommerziellen Zwecken benutzt wird, steht es nicht unter Garantie. (Beispiel: öffentliche Orte wie Toiletten, Hotels, Fitness-Center, Pensionen)

Garantiebedingungen für Waschmaschine

1. **Die Garantiezeit beginnt** mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte vorlegt. Die **Seriennummer** des Produkts muß mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
2. **Während der Garantiezeit werden für die o.g.** LG Waschmaschinen alle Mängel in der nachfolgend beschriebenen Art und Weise kostenlos behoben, sofern sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind. In den ersten 2 Jahren wird Ihr Gerät auf Kosten von LG repariert, oder falls nötig durch ein gleichwertiges LG Produkt kostenlos ersetzt. Nach Ablauf dieser 2 Jahre werden Ihnen für die anschließenden 8 Jahre im Reparaturfall folgende Ersatzteile kostenlos zur Verfügung gestellt:
Stator, Rotor und Motorsensor.
Reparaturbedingte Nebenkosten (Arbeits-, Wege-, Transportkosten oder weitere Ersatzteile) sind ausgeschlossen.
3. **Ausgeschlossen von der Garantie** sind u.a., aber nicht ausschließlich Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Produktteile (wie z.B. Sichtscheiben, Glimm- oder Glühlampen). Schäden, die auf dem Transport entstehen, gehen ebenso wie Versand- und Verpackungskosten zu Lasten des Käufers.
4. **Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz** bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Reparatur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!
5. **Diese Garantie gilt für den Erstbenutzer des Gerätes.** Diese Garantie ist eine persönliche Garantie und nicht auf andere Personen übertragbar.
6. **Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf**, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.

Urkunde 10 Jahre erweiterte Garantie Für LG Waschmaschinen mit Direct Drive Motor

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Modell entschieden haben.
Wir sind sicher, dass Ihnen Ihr neues Gerät in den kommenden Jahren viel Freude bereiten wird.
Für diese Waschmaschine stehen Ihnen als Verbraucher Gewährleistungsrechte gegenüber Ihrem Händler zu.
LG Electronics Deutschland GmbH (LG) gewährt zusätzlich eine Garantie auf alle Baugruppen von 24 Monaten ab Rechnungs-/Belegdatum.
Über diese Garantie hinaus gewähren wir weitere 8 Jahre Material-Garantie auf den Direct Drive Motor (gilt ausschließlich für Neugeräte, die ab 01.09.2008 gekauft wurden, im Übrigen gelten unsere umseitig aufgeführten Garantiebedingungen).

Gerätetyp : _____ Seriennummer: _____

Name des Käufers : _____

Kaufdatum : _____ Stempel / Unterschrift des Fachhändlers _____



Pralni stroj

Navodila za uporabo

Hvala, da ste kupili polno avtomatski pralni stroj LG.
Prosimo, da pozorno preberite navodila za varno montažo,
uporabo in vzdrževanje.
Shranite jih za kasnejšo uporabo.
Zapišite si model in serijsko številko vašega pralnega stroja.

F1092QD/TD(W)(1~9)

F1292QD/TD(W)(1~9)

F1492QD/TD(W)(1~9)

Posebnosti izdelka



■ Zaščita proti mečkanju perila

Z izmenično rotacijo bobna, se zmanjša mečkanje perila.



■ Vgrajen grelec

Notranji grelec samodejno greje vodo do primerne temperature izbranega cikla.



■ Bolj ekonomičen z inteligentnim pralnim sistemom

Inteligentni pralni sistem ugotavlja količino perila in temperaturo vode, nato določi nivo vode in čas pranja, kar pomeni, da porabi stroj manj energije in vode.



■ Starševska zapora

Starševska zapora prepreči otrokom pritiskanje gumbov in s tem spreminjanje nastavitve med delovanjem.



■ Sistem za nadzorovanje hrupa pri veliki hitrosti

Z nadziranjem količine perila in ravnotežja prispeva k zmanjšanju hrupa pri centrifugiranju.



■ Direktni pogonski sistem

Napredni brezkrtačni DC motor poganja neposredno boben brez jermenice in jermenice.

Vsebina

Opozorila	3
Tehnični podatki	4
Montaža	5
Nega pred pranjem	10
Dodajanje pralnega praška	11
Delovanje	13
Pravilna uporaba pralnega stroja	15
Vzdrževanje	22
Navodila za odpravljanje težav	26
Garancijski pogoji	30

Opozorila

PRED UPORABO PREBERITE VSA NAVODILA IN RAZLAGO ZA MONTAŽO.



POZOR!

Upoštevajte naslednje varnostne informacije v teh navodilih, saj boste tako zmanjšali nevarnost nastanka ognja, eksplozij, električnega šoka in preprečili materialnih in telesnih poškodb ali izgubo življenja.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

POZOR: Nevarnosti nastanka ognja, eksplozij, električnega šoka in telesnih poškodb preprečite le tako, da upoštevate naslednja osnovna opozorila:

- Pred montažo preverite stroj po zunanjih poškodbah. Če jih ima, ga ne montirajte.
- Pralni stroj ni dovoljeno namestiti ali montirati na mestih, kjer bi bil stroj izpostavljen vremenskim vplivom.
- Ne manipulirajte kontrolnih elementov.
- Ne popravljajte in ne nadomeščajte drugih delov pralnega stroja. Ravno tako ni dovoljeno izvesti sprememb na stroju, razen izključno tistih, ki so navedeni v teh navodilih pod rubriko "Vzdrževanje" ali v objavljenih navodil o popravilu pralnega stroja, ki jih morate razumeti in biti za taka vrste dela usposobljeni.
- Na površini pod in okoli stroja ne smejo biti vnetljive snovi, kot je prah od šivanja, papir, krpe, kemične snovi, itn.
- Če bodo uporabljali otroci ali onemogle osebe ta stroj, ali če se bodo blizu stroja igrali otroci, jih morate nadzirati. Otrokom ne smete dovoliti, da se igrajo na, z, ali v tem stroju ali drugem aparatu.
- Držite pralni stroj stran od ognja.
- Ne puščajte odprtih vrat pralnega stroja. To bi lahko bila za otroka spodbuda, da se obesi za vrata ali da spleza v pralni stroj.
- Med delovanjem stroja ne segajte z roko v stroj. Počakajte, da se boben popolnoma ustavi.
- Postopek pranja določenih oblačil tovarn lahko zadržuje nastanek ognja.
- To lahko preprečite samo, če boste upoštevali navodila za pranje in nego teh oblačil.
- Ne perite ali sušite perilo, ki so bila prej očiščena, oprana, namočena ali bila poskropljena z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi (npr. z voskom, oljem, barvo, plinom, sredstva za razmaščevanje, sredstva za suho čiščenje, kerozin, itn.), saj si bi lahko taka snov vnela ali eksplodirala. Olje bi lahko ostalo v cevi celo po končanem pranju in se vnelo med postopkom sušenja. Zato priporočamo, da sploh ne perete takih oblačil v tem stroju.
- Ne zapirajte vrata s silo in ravno tako ne smete poskušati odpirati vrata s silo, kadar so le-ta mehansko zaklenjena. S tem bi utegnili pokvariti pralni stroj.
- Ko stroj obratuje z visoko temperaturo, so sprednja vrata zelo vroča. Ne dotikajte se jih.
- Pred začetkom bilo katerega vzdrževalna ali čistilna dela lahko preprečite doživljanje električnega šoka tako, da potegnite ven vtič iz vtičnice ali odklopite pralni stroj preko električne omarice, kjer je treba odstraniti varovalko ali izklopiti varnostni avtomat.
- Pri potegovanju vtiča iz vtičnice, ne vlecite za kabel, ampak primite za glavo vtiča. Kabel se tako ne bo poškodoval.
- Če je stroj pokvarjen, je bila ugotovljena napaka, če neka funkcija ne dela ali če je nek del stroja zlomljen ne popravljajte tega, to velja še posebej za kabel in vtič.
- Preden imate namen odstraniti stroj, ga najprej izklopite, uničite kabel, tako da bo neuporaben. Prerežite ga neposredno pri izhodu iz stroja. Tako stroj ne možno zlorabiti.
- Če je bil izdelek pod vodo, stopite v stik s serviserjem, ker obstaja nevarnost doživljanja električnega šoka ali pa se lahko stroj vname.

※ **Nikoli ne potiskajte odprtih vrat s silo navzdol, ker bi se lahko stroj prevrnil.**

SHRANITE TA NAVODILA ZA KASNEJŠO UPORABO.

NAVODILA ZA OZEMLJITEV

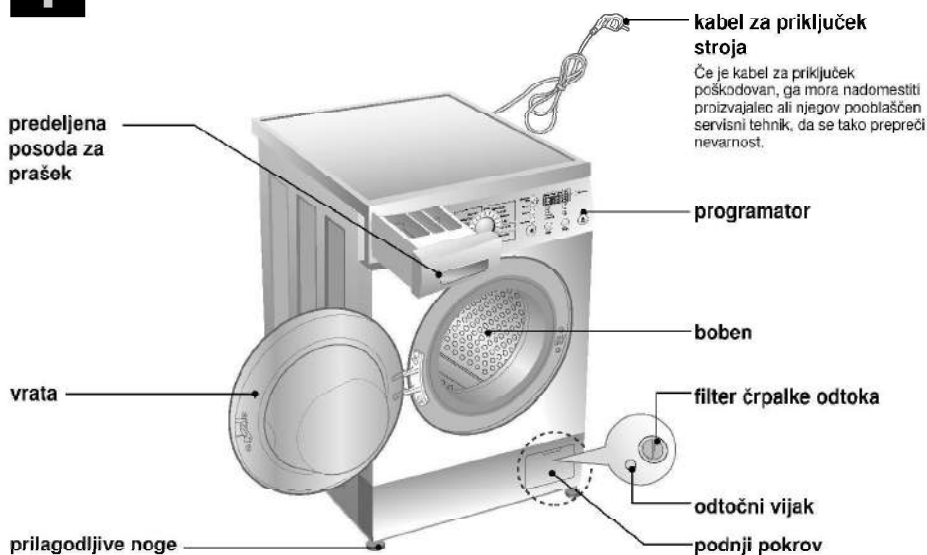
Ta aparat je treba ozemljiti. V primeru nepravilnega delovanja ali okvare, bo ozemljitev zmanjšala nevarnost doživljanja električnega šoka, tako da nudi pot najmanjšega upora elektrike. Aparat je opremljen s kablom, ki ima ozemljitveni vodnik in ozemljitveni priključek.

Priključek je treba priključiti v primerno, pravilno montirano in ozemljeno vtičnico v skladu z vsemi lokalnimi predpisi.

- Ne uporabljajte adapterja in ne uničujte ozemljitvenega priključka.
- Če nimate primerne priključke, se posvetujte z elektrotehnikom.

POZOR: Nepravilna priključitev ozemljitvenega vodnika lahko povzroči električni šok. V primeru negotovosti se posvetujte z usposobljenim elektrotehnikom ali serviserjem. Ne spreminjajte vtiča. Če vtič ta vašo vtičnico ni primeren, pokličite usposobljenega elektrotehnika, da vam montira primerno vtičnico.

Tehnični podatki



- Ime : pralni stroj za polnjenje spredaj
- Napajanje : 220-240 V~, 50/60 Hz
- Velikost (Š x G x V) : 600 mm x 550 mm x 850 mm
- Teža : 62 kg
- Maks. Watt : 2100 W
0,33 W (izklopljeni način, vklopljeni način)
- Zmogljivost pranja : 7 kg [F14/12/1092QD(W)(1~9)]
8 kg [F14/12/1092TD(W)(1~9)]
- Spin speed : Brez centrifugiranja/400/800/1000
Brez centrifugiranja/400/800/1200
Brez centrifugiranja/400/800/1400
- Poraba vode : 49 l [F14/12/1092QD(W)(1~9)]
56 l [F14/12/1092TD(W)(1~9)]
- Dopustni pritisk vode : 1,0 - 10 kgf/cm² (100-1000 kPa)

* Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

■ Dodatki



vtočna cev



ključ

Montaža

Montirajte stroj na mestu, kjer ne bo izpostavljen prenizkim ali previsokim temperaturam.

Ozemljite pralni stroj skladno z vsemi uradnimi in tehničnimi pravili.

Preproge ne smejo ovirati osnovne odprtine, če imate namen postaviti pralni stroj na preprogo.

V deželah, kjer obstaja na nekaterih mestih možnost napada s ščurki ali drugih škodljivcev, je treba držati mesto in okolico stroja vedno čisto.

V garanciji škode, ki jih povzročijo ščurki in drugi škodljivci, niso zajete.

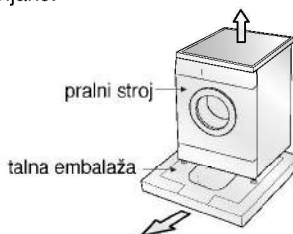
Slovenščina

■ Vijaki za zaščito med transportom

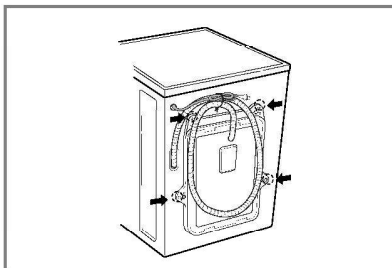
Aparat je zaščiten z vijakim, ki preprečujejo poškodovanje stroja med transportom.

Pred uporabo odstranite vso embalažo in zaščitne vijake.

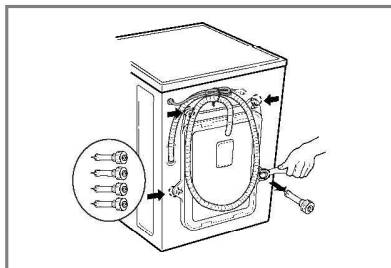
Pri odstranjevanju spodnje embalaže, odstranite tudi dodatno embalažo v sredini.



■ Odstranjevanje zaščitnih transportnih vijakov



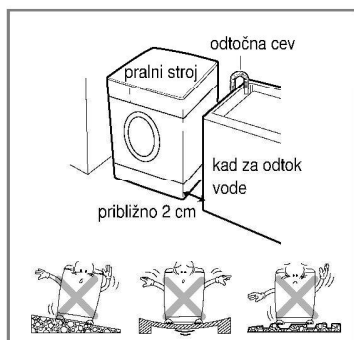
4. Vijaki so bili nameščeni, da preprečijo poškodovanje stroja med transportom. Pred uporabo odmaknite vijake na gumijastih navojnih ploščicah.
- Če teh vijakov ne boste odmaknili, bo stroj možno vibriral, povzročil hrup in ne bo pravilno deloval.



3. Vzemite ven 4 vijake vzdolž gumijaste plošče z rahlim odvijanjem. Obdržite vijake in ključ za kasnejšo uporabo. Kadar se ta stroj transportira, je treba te vijake ponovno namestiti.
4. Zaprite luknje s priloženimi čepi.

Montaža

■ Primerno mesto za postavitev stroja



Nivo tal:

Dovoljen nagib pod pralnim strojem je 1°

Vtičnica:

Ne sme biti oddaljena več kot 1,5 m od pralnega stroja. V vtičnico priključite samo pralni stroj in ne drugih aparatov.

Dodaten odmik:

Za steno vrata in tal se zahteva

(10 cm: zadaj/2 cm: desno in levo od stroja)

Na stroj ne smete postavljati ali hraniti perila.

Lahko poškodujejo lak ali krmilne naprave.

■ Postavitev

Postavite pralni stroj na ravna in trdna tla.

Preverite ali je okrog stroja dovolj prostor za cirkulacijo zraka in da jih ne ovira preproga in podobno.

- Če tal niso ravna, ne poskušajte jih izravnati z deli lesam deskami ali podobnih materialov.
- Po možnosti preprečite postavljanje pralnega stroja blizu plinske peči ali kamina. Če ne drugače, postavite izolacijo (85 x 60 cm) iz aluminijaste med pečico ali kaminom in pralnim strojem.
- Pralnega stroja ne smete postaviti v sobe, kjer pade temperatura pod 0°C.
- Stroj mora biti postavljen tako, da bo lahko serviser imel prost dostop do stroja v primeru okvare.
- Prilagodite vse 4 noge s ključem tako, da bo stroj stal stabilno. Poleg tega je treba pustiti približno 20 mm prostora med vrhom stroja in spodnjim delom delovne plosčice.

■ Električna povezava

1. Pri priključitvi ne uporabljajte podaljška ali dvojne vtičnice.
 2. Če je kabel za priključek poškodovan, da mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser, ali druga usposobljena oseba, da se tako prepreči nastanek nevarnosti.
 3. Ko ne uporabljate več stroja, izključite kabel in zaprite dovod vode.
 4. Povežite stroj na ozemljeno vtičnico v skladu s predpisi za elektrotehnične priključke.
 5. Stroj je treba tako postaviti, da je vtičnica z lahkoto dosegljiva.
- Popravila na stroju sme opraviti le usposobljena oseba. Popravila, ki jih izvrši neizkušena oseba lahko povzroči poškodbo ali hude okvare. Stopite v stik z vašim serviserjem.
 - Ne postavite vašega stroja v sobah, kjer pade temperatura pod ničlo. Zmrznjene cevi bi lahko pod pritiskom nabrekli. Zanesljivost elektronskih enot krmiljenja se zmanjša pri temperaturah pod ničlo.
 - Če je bil stroj dostavljen v zimskih mesecih in so temperature pod ničlo, postavite pralni stroj za nekaj časa v prostor s sobno temperaturo, preden ga boste začeli uporabljati.

Montaža

POZOR

Mlajši otroci ali slabotne osebe te naprave ne smejo uporabljati brez nadzorstva.
Mlajše otroke je potrebno nadzirati in tako zagotoviti, da naprave ne bodo uporabljali za igro.

POZOR

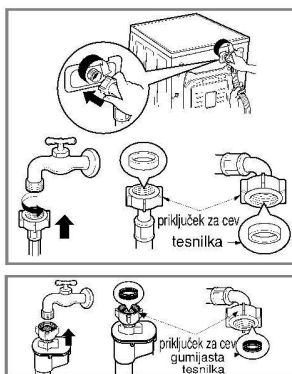
Opozorilo glede kabla za priključek

Za večina stroje je priporočljivo da so priključeno le na en sam tokokrog: To s drugo besedo pomeni, da je stroj priključen na eno vtičnico, iz katerega se napaja izključno samo pralni stroj. Drugih aparatov na to vtičnico niso priključeni, da vtičnica ni dvojna in iz nje ne vodijo druge veje tokokroga. Preverite glede tega tehnične podatke v teh navodilih.

Ne preobremenite stenske vtičnice. Preobremenjene, nepritrjene ali poškodovane vtičnice in kabli, tako kot tudi razcefrani kabli, poškodovana ali ne popolna izolacija kablov so nevarne in lahko povzročijo električni šok ali ogenj. redno preverite kabel vašega stroja. Če opazite bilo katero poškodbo ali poslabšanje, izključite stroj in ga ne uporabljajte, dokler me bo nadomestil pooblaščen serviser točno isti del. Zaščitite kabel pred fizično ali mehansko zlorabo kot je stiskanje, prepogibanje, vpenjanje kabla med vrati ali hoja po njem. Posebno pozorno bodite na vtič, vtičnice in na mesta, kjer kabel izstopa iz stroja.

Če se naprava napaja prek kablskega podaljška ali prenosne vtičnice, je treba zagotoviti, da niti kablski podaljšek niti prenosna vtičnica ne prideta v stik z vodo ali vlago.

- Pralni stroj je treba povezati z dotokom vode s pomočjo priloženim kompletom cevi. Ne uporabljajte starih cevi.
- Priključek cevi za dotok vode



► Pritisk vode mora znašati med 30 kPa in 1000 kPa (0.3~10 kgf/cm²).

► Ne razstavljajte delov in ne delajte novih navojev pri priključevanju dotočne cevi na ventil.

► Če je pritisk vode nad 1000 kPa, je treba namesti dekompresijski element.

- Priložena sta dva dve gumijasti tesnilki skupaj z dotočnimi cevmi za vodo. Uporabljajte jih, da se prepreči puščanje vode iz cevi.
- Preverite ali je priključek dobro nameščen.
- Vsake toliko časa preverite stanje cevi in jih po potrebi nadomestite.
- Prepričajte se, da v cevi ni prepogiba in stisnjena.

OPOMBA

Ko ste končali s priključevanjem in ste ugotovili, da vodo pušča iz cevi, ponovite vse korake. Uporabite pri tem najbolj običajen tip pipe za dotok vode. V primeru, da je pipa oglasta ali prevelika, odstranite vložni obroč preden vstavite pipo v adapterja.

Montaža

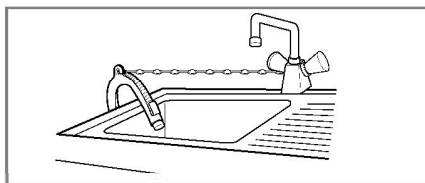
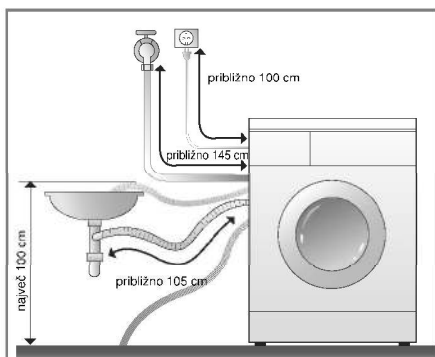
Ta oprema ni primerna za na plovilih ali za montažo v prikolicah, v letalu in podobno. Če stroja ne boste uporabili dalj čas (npr. dopust), zaprite pipo. To velja še posebej če v tleh ni vgrajenega odtoka.

Pri odstranjevanju stroja odrežite kabel in uničite kabel.

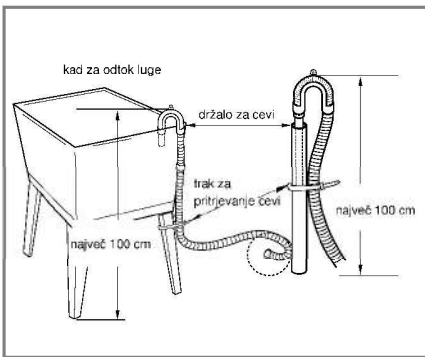
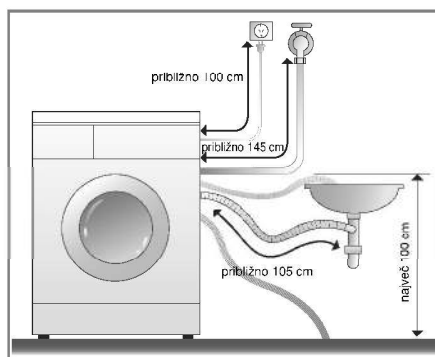
Uničite zapiralo vrat, da ne bo otrok splezal v stroj.

Embalaža kot (npr. stiropor in podobno) je nevarna snov za otroke. S tem se lahko zadušijo! Držite vso embalažo stran od otrok

■ Montaža odtočne cevi



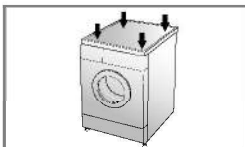
- Ko montirate odtočno cev za odtok luge, jo pritrdite s trakom
- Varno pritrdjevanje odtočne cevi prepreči izliv luge po tleh in s tem povezano škodo.



- Odtočne cevi mora biti pritrjena od tal največ 100 cm, drugače stroja ne bo mogel izčrpati vode, ali pa črpanje vode potekalo zelo počasi.
- Varno pritrdjevanje odtočne cevi prepreči izliv luge po tleh in s tem povezano škodo.
- Če je odtočna cev predolga, jo ne porivajte nazaj v pralni stroj, ker bo tako pralni stroj začel oddajati neobičajen hrup.

Montaža

■ Prilaganje višine



1. Prilaganje višine stroja prepreči hrup in vibracije.

Namestite stroj na trdna in ravna tla. Najboljši prostor za to je v kotu sobe.

OPOMBA Deske ali začasno ustavljeni deli tal so lahko vzrok prevelikih vibracij in neenakomernega ravOPOMBAžja

2. Če so tla neravna, prilagodite po potrebi prilagodljive nogice stroja, vendar ne podlagajte pod nogami kose lesa in podobno. Vse štiri noge morajo zagotoviti stabilen položaj stroja na tleh. Na koncu preverite tudi raven položaj stroja (uporabite vodno tehtnico).

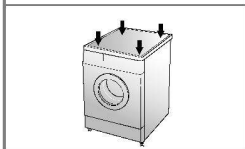
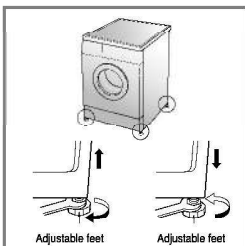
OPOMBA Če ste postavili pralni stroj na dvignjeno ploščad, morate stroj ustrezno zavarovati, da ne bo padel dol.

※ Ko je pralni stroj naravnan, pritrđite zaporne matice vijake v smeri proti talne strani pralnega stroja. Pritrditi morate vse štiri zaporne matice.

※ Diagonalno preverjanje

Stabilnost stroja lahko preverite, če potiskate robove pralnega stroja na delovni plošči poševno, pri tem se stroj ne sme premakniti dol ali gor. (Preverite prosim obe smeri.)

Če se stroj zatrese pri potiskanju zgornje plošče je treba ponovno nastaviti prilagodljive nogice stroja.



■ Betonska tla

- Površina, kamor imate namen postaviti stroj mora biti čisto, suho in ravno.
- Postavite stroj na ravna trdna tla

■ Keramična tla (drsna tla)

Postavite vsako nogo na gumijaste blazine in naravnajte stroj primerno. (Izrežite gumijaste ploščice v velikosti 10 x 10 mm, nato jih nalepite na suho mesto kjer bo stal stroj.)

※ Primeren material za gumijaste blazine je iz samolepilnega materiala, ki se ga uporablja na stopnicah & lestvah in tako prepreči zdrs.

■ Lesena tla (izolirana tla)

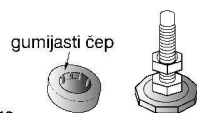
Lesena tla so posebno občutljiva na vibracije

Vibracijo lahko preprečite, če postavite na tla gumijaste čepe na vsako nogo pralnega stroja. Le-ti naj bodo najmanj 15 mm debeli in pritrjena z vijaki na najmanj dvema talnima prečkama.

Po možnosti postavite pralni stroj v kot sobe, kjer so tla bolj stabilna.

※ Postavite na noge gumijaste čepe, da zmanjšate vibracije.

※ Te čepe lahko nabavite na servisnem oddelku našega podjetja LG (naročniška št. 4620ER4002B).



Pomembno

- Primerna postavitev in niveliranje pralnega stroja prispeva k dolgi življenjski dobi, redno in zanesljivo delovanje stroja.
- Pralni stroj mora biti postavljen popolnoma vodoravno in stati trdno na mestu.
- Stroj se med delovanjem ne sme gibati.
- Mesto postavitve stroja mora čisto. Tla ne smejo biti namazana z voskom ali drugih zaščitnih sredstev za tla.
- Noge pralnega stroja ne smejo nikoli postati mokra, drugače bo stroj začel drseti.

Nega pred pranjem

■ Pred prvo uporabo pralnega stroja

(Izberite program (COTTON (BOMBAŽ) 60°C in dodajte polovično količino praška). Pustite, da se stroj vrti brez perila. To bo odstranilo vse ostanke in vodo od vodo, ki je morda ostala v njem med proizvodnjo.

■ Nega pred pranjem

1. Tekstilne nalepke

Pred pranjem pogledajte navodila na tekstilnih nalepkah. Na njih piše, kako je treba vaše perilo pravilno prati

2. Sortiranje

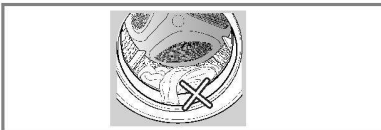
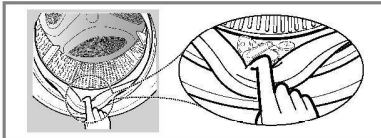
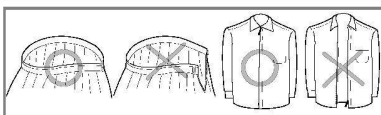
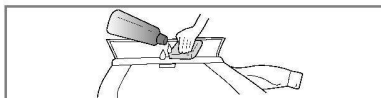
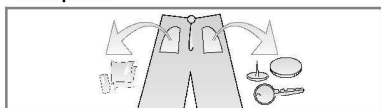
Najboljši rezultat pranja dobite, če boste pred pranjem sortirali perilo, tako da odločite, kateri kosi perila se lahko skupaj perejo. Upoštevajte tudi to, da potrebujejo nekatera oblačila določeno temperaturo vode in hitrost ožemanja. Predvsem morate ločiti temno perilo od barvnega in belega perila. Perite jih ločeno, ker bi lahko drugače barva se prišla belega perila. Po možnosti ne perite skupaj močno umazano perilo z perilom, ki je le rahlo umazano

- Soil (Heavy, Normal, Light) [Umazano (močno, normalno, rahlo)] Ložite perilo glede na stopnjo umazanije.
- Color (White Lights, Darks) [Barva (belo, svetlo, temno)] Ložite belo perilo od barvnega.
- Lint (Lint producers Collectors) Perite ločeno izdelke s kratko vlakno, ki oddajajo in sprejemajo kratko vlakno

3. Nega pred pranjem

■ Združite veliko in majhne kose perila. Vstavite v stroj najprej velike kose. Velike kose perila naj zasedejo približno pol bobna.

■ Ne perite samo enega kosa blaga, kajti stroj bi lahko prišel iz ravOPOMBAŽja. Dodajte eno ali dva podobna kosa perila.

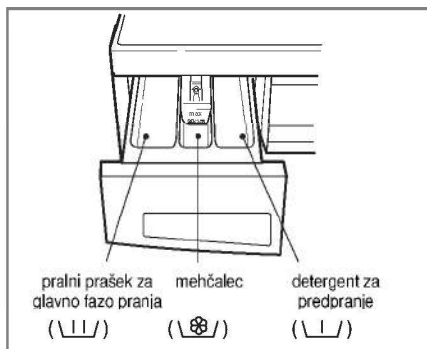


- Pred pranjem preverite, da so vsi žepi prazni. Odstranite sponke za lase, umetne nohte, vžigalice, kemične svinčnike, kovance in ključke, da ne bodo poškodovali stroj ali vašega perila.
- Zaprite zadrge, zanke in zavežite trakove, da se ne bodo pritrdile na druge kose perila.
- Odstranite odvečno umazanijo na ovratnikih in manšetah z malo mila, ki ga raztopite v vodi, tako se bo umazanija lažje odstranila.
- Preverite vratna tesnila (sivo) in odstranite morebitne majhne dele, če se tam nahajajo.
- Preden vstavite perilo preverite boben in odstranite dele, ki so ostale v njem.
- Odstranite perilo in dele iz gumijastega tesnila, da se tesnilo ne poškoduje.

Dodajanje pralnega praška

■ Dodajanje pralnega praška in mehčalca

1. Predeljena posoda za prašek



• Samo glavno fazo pranja → \\//

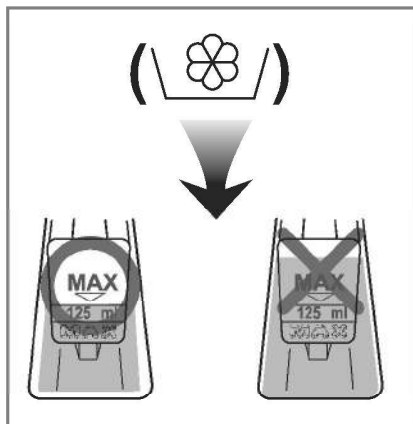
• Prepranje in glavna faza pranja →

\\// • \\//

OPOMBA

Detergente za pranje hranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zastrupitve. Zaradi preveč detergenta, belila ali mehčalca lahko tekočina steče prek roba. Pazite, da uporabite primerno količino detergenta.

2. Dodajanje mehčalca



• Nalijte mehčalca samo do označene meje. Počasi zaprite posodo. Prenapolnitev povzroči predčasno porazdelitev mehčalca, kar povzroči madeže na oblekah.

• Ne puščajte mehčalca dalj kot dva dni v posodi stroja. (mehčalec bi se lahko strdil)

• Stroj bo mehčalca samodejno dodal med zadnjo fazo namakanja perila.

• Ne odpirajte posode, kadar doteka v posodo voda.

• Rastopila (benzol in podobno) ni dovoljeno dodajati.

OPOMBA ne zlivajte mehčalca neposredno na perilo.

Dodajanje pralnega praška

3. Detergent dosage

- Detergent je treba uporabljati v skladu z navodili proizvajalca detergenta.
- Če uporabite preveč detergenta, se lahko tvori preveč pen, kar zmanjša kakovost pranja in lahko preobremeni motor.
- Priporočamo, da za najboljši rezultat uporabite močan detergent.
- Če želite uporabiti tekoči detergent, sledite navodilom proizvajalca detergenta.
- Tekoči detergent lahko nalijete neposredno v glavni predal za detergent, če takoj zaženete pranje.
- Če uporabljate funkcijo zamika časa ali če ste izbrali funkcijo predpranje, ne uporabite tekočega detergenta, saj se lahko strdi.
- Če se nabere preveč pen, zmanjšajte količino detergenta.
- Uporabo detergenta boste morda morali prilagoditi glede na temperaturo vode, trdoto vode, velikost in količino perila. Za najboljše rezultate ne milite prevel.

OPOZORILO

Ne pustite, da se detergent strdi. V nasprotnem primeru lahko pride do zamašitev, slabega izpiranja ali neprijetnih vonjav.



- Polna količina perila: v skladu s priporočili proizvajala.
- Delna količina perila: 3/4 običajne količine.
- Minimalna količina perila: 1/2 običajne količine.

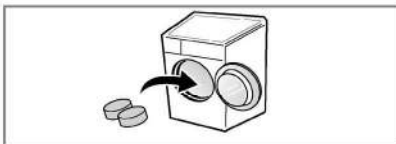
- Detergent se iz predala spere na začetku pranja.

4. Dodajanje mehčalca za vodo

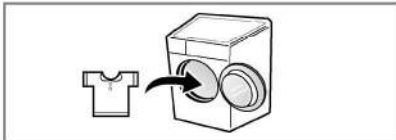


- V območjih z izredno trdo vodo lahko uporabite mehčalec za vodo (proti vodnemu kamnu, kot je Calgon). Dozirajte v skladu s količino, ki je navedena na embalaži. Najprej dodajte detergent in šele nato mehčalec za vodo.
- Uporabite količino detergenta, kot je priporočena za mehko vodo.

5. Uporaba tablet



- 1) Odprite vrata in dajte tablete v boben.



- 2) V boben dajte perilo in vrata zaprite.

Delovanje

■ Priporočila glede tipa perila

Program	Tip perila	Temp. vode (Po izbiri)	Po izbiri	Maksimalna količina perila	
				[F14/12/1092 QD(W)(1-9)]	[F14/12/1092 TD(W)(1-9)]
Perilo za kuhanje/ barvasto perilo	Barvno obstojna oblačila (majice, spalne srajce, pižame itd.) in običajno umazano bombažno perilo (spodnje perilo).	60° C (hladno, 30° C, 40° C, 95° C)	- Medic Rinse (Dodatno spiranje) - Intensive (Intenzivno) - Pre Wash (Predpranje) - Crease Care (Nega plisira)	ocena	ocena
Sintetika	poliamid, akril, poliester	40° C (hladno, 30° C, 60° C)		manj kot 3,5 kg	manj kot 4,0 kg
Barvno perilo kratko	za rahlo umazan bombaž				
Kratko 30	barvno perilo, ki je rahlo umazano	30° C (hladno, 40° C)	- Intensive (Intenzivno) - Crease Care (Nega plisira)	manj kot 2,0 kg	manj kot 2,0 kg
Ročno pranje/ Volna	Perilo označeno z "ročnim pranjem" ter volneni izdelki	40° C (hladno, 30° C)		manj kot 2,0 kg	manj kot 2,0 kg
Občutljivo perilo	delikatno perilo, ki se zlahka uniči			manj kot 2,0 kg	manj kot 2,0 kg
Težka tkanina	Debelo perilo vsrka porabi veliko vode (puloverji)	30° C (hladno)		ocena	ocena
Posteljino perilo	Samo za posteljnino	40° C (hladno, 30° C)		1 kos	1 kos
Bio Nega	Odstrani proteinske madeže	60° C (95° C)	- Medic Rinse (Dodatno spiranje) - Intensive (Intenzivno) - Pre Wash (Predpranje) - Crease Care (Nega plisira)	ocena	ocena
Otroška Oblučila	rahlo umazano perilo za dojenčke			manj kot 6,0 kg	manj kot 6,0 kg
Belo	Odstrani ostanke pralnega praška po kuhanju perila	95° C		ocena	ocena

Deloovanje

- * **Medic Rinse (Dodatno spiranje):** Za visoko učinkovitost ali večjo stopnjo čistoče pri zpiranju, lahko izberete možnost "Medic Rinse" [Dodatno spiranje] je privzet program za pranje perila od dojenčka.
- * **Pre Wash (Predpranje):** Če je perilo močno umazano, priporočamo "Pre Wash (Predpranje)" bombaža.
- * **Intensive (Intenzivno):** Če je preilo precej umazano je najbolj učinkovito možnost "Intenzivno".
- * **Crease Care (Nega plisira):** Če bi radi zaščitili plesir, izberite gumb "Crease Care" (Nega plisira).
- Nastavite program na »Perilo za kuhanje/barvasto perilo 40 °C + Intenzivno (polovično naložen)«, »Perilo za kuhanje/barvasto perilo 60°C + Intenzivno (polovično naložen)«, »Perilo za kuhanje/barvasto perilo 60°C + Intenzivno (polno naložen)« za preizkus v skladu z EN60456.
(So najbolj učinkoviti programi v smislu skupne porabe energije in vode za pranje te vrste bombažnega perila.)
- * Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature cikla.
- Rezultati preizkusa so odvisni od tlaka vode, trdote vode, temperature vstopne vode, sobne temperature, vrste in količine perila, stopnje umazanosti, uporabljenega detergenta, nihanju električnega napajanja iz omrežja in izbranih dodatnih možnosti.



WOOLMARK

Pranje volnenih izdelkov s programom za pranje volne s tem pralnim strojem je bilo preverjeno in odobreno s strani blagovne znamke Woolmark, toda le, če se upošteva navodila za pranje Woolmark produktov, ki so označena na etiketah in navodila, ki jih je predpisal izdelovalec tega pralnega stroja M0801.

- * Informacije o glavnih programih pranja pri polovični naloženosti

Program	Čas v minutah	Delež preostale vlage		Voda v litrih	Energija v kWh
		1400rpm	1200rpm/1000rpm		
Perilo za kuhanje/ barvasto perilo (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Perilo za kuhanje/ barvasto perilo (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

P ravilna uporaba pralnega stroja

Funkcija SmartDiagnosis™ je na voljo le za izdelke, ki imajo oznako 'SmartDiagnosis™'.



Slovenščina

1. Ob vklopu stroja je prednastavljen bombaž.

- Vključite stroj z gumbom **Power**.
- Pritisnite gumb **Start/Pause**.
- Začetni stanje:
 - *Pranje*: glavna faza pranja
 - *Izpiranje*: 3-krat
 - *Ožemanje*:
 - 1000 rpm [F1092QD/TD(1~9)]
 - 1200 rpm [F1292QD/TD(1~9)]
 - 1400 rpm [F1492QD/TD(1~9)]
 - *Temperature vode*: 60°C
 - *Program*: Cotton (bombaž)

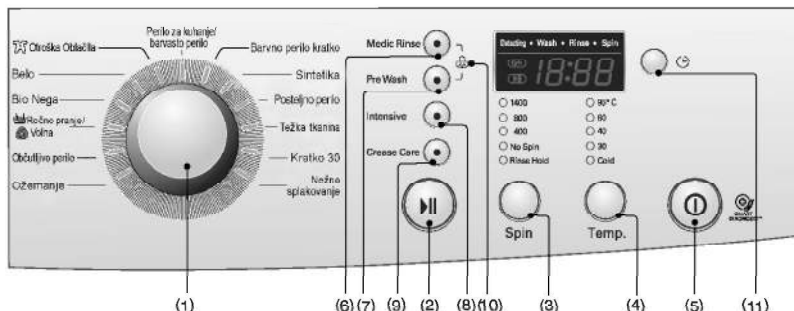
2. Ročno izbiranje

- Vključite stroj z gumbom **Power**.
- Izberite zaželeno pogoje s pritiskom na ustrezne gumb.

Podrobnosti o posamezni izbiri programov, glejte stran 16-21

- Pritisnite gumb **Start/Pause**.

P pravilna uporaba pralnega stroja



- | | | |
|--|--|---|
| (1) izbira: Program (Program) | (4) gumb: Temp. (Temperature vode) | (8) gumb: Intensive (Intenzivno) |
| (2) gumb: Start/Pause (Start/začasna prekinitev) | (5) gumb: Power (Vklop/Izklop) | (9) gumb: Crease Care (Nega plisira) |
| (3) izbira: Spin (Centrifugiranje) | (6) gumb: Medic Rinse (Dodatno spiranje) | (10) gumb: Child Lock (Starševski nadzor) |
| (7) gumb: Pre Wash (Predpranje) | (11) gumb: Time Delay (Časovna zakasnitev) | |

Power [Vklop/Izklop]



1. Vklop

- Pritisnite gumb Power za vklop ali izklop stroja.
- Za prekinitev funkcije Time Delay (časovni zamik), pritisnite Power [Vklop].

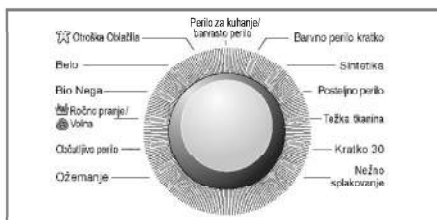
2. Začetni program

- Ko pritisnete Power [Vklop], je pralni stroj pripravljen za pranje Perilo za kuhanje/barvasto perilo. Druge začete nastavite so kot sledi.
- Torej če bi radi nadaljevali brez spreminjanja začetne nastavitve, samo pritisnite gumb Start/Pause in stroj bo nadaljeval.

■ Začetni program

- **[F1092QD/TD(W)(1~9)]**
- Program za bombaž/glavno pranje/običajno izpiranje/
1000 rpm / 60°C
- **[F1292QD/TD(W)(1~9)]**
- Program za bombaž/glavno pranje/običajno izpiranje/
1200 rpm / 60°C
- **[F1492QD/TD(W)(1~9)]**
- Program za bombaž/glavno pranje/običajno izpiranje/
1400 rpm / 60°C

Program [Program]



- Na voljo je 13 programov glede na tip perila.
- Ko je izbrana določen program, se prižge lučka izbranega programa.
- Ko pritisnete gumb Start/Pause, se samodejno izbere program za pranje bombaža.
- Ko zvarčite gumb za izbiro programa se program izbere po naslednjem vrstnem redu
"Perilo za kuhanje/ barvasto perilo- Barvno perilo kratko- Sintetika-Posteljno perilo-Težka tkanina- Kratko 30-Nežno splakovanje-Ožemanje- Občutljivo perilo-Ročno pranje/ Volna- Bio Nega-Belo-Otroška Oblačila".

Glede tipa perila in ustreznega programa, glejte stran 13.

P ravilna uporaba pralnega stroja

Start/Pause [Start/začasna prekinitev]



1. Start

- Gumb Start/Pause Start/Pause [Start/začasna prekinitev] se uporablja za zagon pranja ali za začasno prekinitev pralnega postopka.

2. Začasna prekinitev

- Če bi radi začasno prekinili postopek pranja, pritisnete gumb "Start/Pause" [Start/začasna prekinitev].
- Ob pritisku tipke Pause, se napajanje samodejno prekine čez 4 minute.

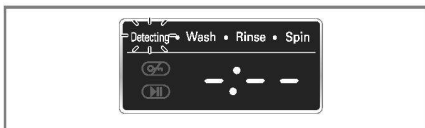
NB. Vrata se ne bodo odprla za 1do 2 minuti po pritisku Pause ali ko je zaključeno pranje.

Door Lock [Zapora vrat]



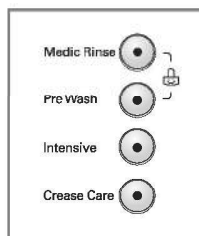
- Ta lučka se zasveti, kadar so vrata zapahnjena.
- Vrata se odprejo s pritiskom na Start/Pause [Start/začasna prekinitev], s tem ustavite pralni stroj.
- Vrata se odprejo z rahlo zamudo.

Detecting [Ugotavljanje]



- Medtem, ko se na ekranu pokaže "Detecting" [Ugotavljanje] se stroj vrti počasi in ugotavlja koliko perila je bilo naloženo v boben. Ta postopek traja le nekaj sekund.
- Funkcija je na voljo pri pranju Perilo za kuhanje/ barvasto perilo, Belo, Otroška Oblačila, Barvno perilo kratko, Bio Nega, Sintetika.

Izbira



Ko pritisnete gumb Option (Po izbiri), lahko izberete vse možnosti.

1. Medic Rinse [Dodatno spiranje]

- Za visoko učinkovitost ali več čistoče pri spiranju lahko izberete Medic Rinse Dodatno spiranje .

2. Pre Wash [Predpranje]

- Če je perilo močno umazano, priporočamo "Pre Wash(predpranje)"Perilo za kuhanje/ barvasto perilo.

3. Intensive [Intenzivno]

- Če je perilo zelo umazano, je najbolje izbrati "Intensive".
- Z izborom možnosti intenzivnega pranja, se podaljša čas pranja, kar pa je odvisno od izbranega programa.

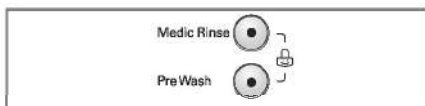
4. Crease Care [Nega plisira]

- Če bi radi preprečili mečkanje, izberite ta gumb z hitrostjo centrifugiranja

Za lažje prepoznavanje se bo zasvetila ustrezna lučka temperature.

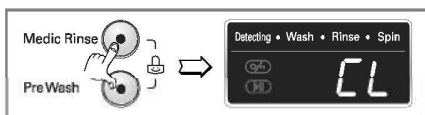
P ravilna uporaba pralnega stroja

Child Lock [Starševski nadzor]

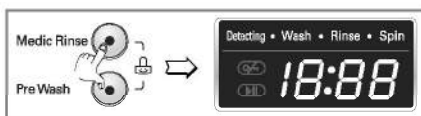


Izbereite to funkcijo, če bi radi onemogočili gumbje na enoti za krmiljenjem, da preprečite spremeninjanje.

- Starševski nadzor lahko nastavite, če pritisnete in držite istočasno oba gumba - **Dodatno spiranje** in **Predpranje**. (Držite pritisnjeno približno tri sekunde)

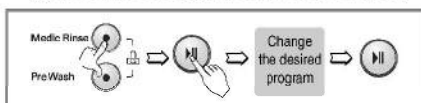


- Sistem starševskega nadzora, če pritisnete in držite istočasno oba gumba - **Dodatno spiranje** in **Predpranje**. (Držite pritisnjeno približno tri sekunde)



- Zaželen program ahko spremenijate tudi med tem, ko je vklopljen sistem starševskega nadzora.

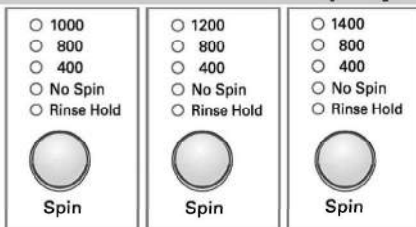
- Ponovno pritisnite in držite hkrati oba gumba **Dodatno spiranje** in **Predpranje**. (Držite pritisnjeno približno tri sekunde)
- Pritisnite gumb Start/Pause [Start/začasna prekinitev].
- Izberite zaželen program in pritisnite ponovno gumb Start/Pause [Start/začasna prekinitev].



- Otroško ključavnico (Child lock) lahko vključite kadarkoli in izključite samo z uporabo posebnega postopka. Izkllop ali morebitne operacijske napake ne vplivajo na delovanje otroške ključavnice.

P ravilna uporaba pralnega stroja

Spin [Centrifugiranje]



F1092QD/TD(1~9) F1292QD/TD(1~9) F1492QD/TD(1~9)

- Z obračanjem programatorja za centrifugo lahko izberete hitrost centrifuge.

1. Izbira hitrosti centrifugiranja

- Naslednje hitrosti centrifuge so na voljo glede na program:

[F1092QD/TD(1~9)]

- **Perilo za kuhanje/ barvasto perilo, Nežno splakovanje, Kratko 30, Bio Nega, Težka tkanina,**
Prepreči ožemanje - Brez centrifugiranja - 400 - 800 - 1000
- **Občutljivo perilo, Posteljno perilo, Otroška Oblečila, Belo, Barvno perilo kratko, Sintetika, Ročno pranje/ Volna,**
Prepreči ožemanje - Brez centrifugiranja - 400 - 800
- **Ožemanje**
Brez centrifugiranja - 400 - 800 - 1000

[F1292QD/TD(1~9)]

- **Perilo za kuhanje/ barvasto perilo, Nežno splakovanje, Kratko 30, Bio Nega, Težka tkanina,**
Prepreči ožemanje - Brez centrifugiranja - 400 - 800 - 1200
- **Občutljivo perilo, Posteljno perilo, Otroška Oblečila, Belo, Barvno perilo kratko, Sintetika, Ročno pranje/ Volna,**
Prepreči ožemanje - Brez centrifugiranja - 400 - 800
- **Ožemanje**
Brez centrifugiranja - 400 - 800 - 1200

[F1492QD/TD(1~9)]

- **Perilo za kuhanje/ barvasto perilo, Nežno splakovanje Kratko 30, Bio Nega, Težka tkanina,**
Prepreči ožemanje - Brez centrifugiranja - 400 - 800 - 1400
- **Občutljivo perilo, Posteljno perilo, Otroška Oblečila, Belo, Barvno perilo kratko, Sintetika, Ročno pranje/ Volna,**
Prepreči ožemanje - Brez centrifugiranja - 400 - 800
- **Ožemanje**
Brez centrifugiranja - 400 - 800 - 1400

2. No Spin [Brez centrifugiranja]

- Če izberete "Brez centrifugiranja", se pralni stroj ustavi potem, ko je izčrpal vodo.

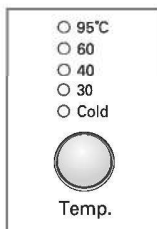
3. Rinse Hold [Prepreči ožemanje]

- To funkcijo se izbere z večkratnim pritiskom na gumb Rinse.
Pri tej funkciji stroj pusti obleke namočene v vodi pralnega stroja po spianju in prepreči ožemanje.
- Če bi vseeno želeli, da stroj užema oz centrifuga, lahko, ko je stroj zaključil s spiranjem, na programatorju izberete ustrezno funkcijo.

za lažje prepoznavanje se zasveti luč.

P ravilna uporaba pralnega stroja

Temperature vode



- Temperaturo vode lahko izberete z gumbom Temp. [Temperatura].

- Cold [Hladno]

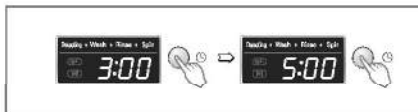
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

- Temperaturo vode je možno izbrati v skladu s programom.

Za lažje prepoznavanje izbrane temperature se zasveti lučka.

Več podrobnosti o tem preberite na strani 13.

Time Delay [Časovna zakasnitev]



Priprava pranja pred začetkom "Time Delay" [Časovna zakasnitev]

- Odprite dotok vode.
- Vstavite perilo in zaprite vrata.
- Vstavite detergent in mehčalec v drawer.

• Kako nastavi "Time Delay" [Časovna zakasnitev]

- Pritisnite Power [Vkllop].
- Obrnite Program dial [programator] in izberite zaželen program.
- Pritisnite gumb Time Delay [Časovna zakasnitev] in nastavite zazželen čas.
- Pritisnite gumb Start/Pause [Start/začasna prekinitve].

• Ko je pritisnjen Time Delay [Časovna zakasnitev], zaslon prikaže "3:00". Maksimalna zakasnitev časa je 19 ur, najmanjša pa 3 ure.

• Ob vsakem pritisku gumba se časovna zakasnitev premakne za eno uro.

• Časovno zakasnitev lahko prikinete s pritiskom na gumb Power [Vkllop/Izklop].

• Time Delay [Časovna zakasnitev] je 'pričakovani čas' šteto od trenutnega časa do zaključka pranja ali izbrane faze (Pranje, Izpiranje, Ožemanje).

• Glede na pogoje dotoko vode in temperature se lahko časovna zakasnitev in dejanski čas razlikujeta.

P ravilna uporaba pralnega stroja

Zaslon



1. Posebno funkcija zaslona

- Ko izberete staršovsko zaporo, je prižgana lučka "BB".
- Če izberete zakasnitev časa, pokaže preostali čas do konca izbranega programa.

2. Samodiagnostični zaslon

- Če pralni stroj ugotovi napako med delovanjem, se prikaže na zaslonu napaka.
 - "PE": Ugotovljena napaka pritiska vode
 - "FE": Problem s prepolnitve vode
 - "dE": Vrata niso zaprta
 - "!B": Težava z dotokom vode
 - "BB": Težava z odtokom vode
 - "HB": Neuravnoteženost zaradi polnitve stroja
 - "tB": Težava s temperaturo vode
 - "BB": Preobremenjen motor
 - "LE": Preobremenjen motor
 - "PF": Pralni stroj je ugotovil napako pri napajanju

Če se pojavijo te napake na zaslonu, si preberite stran 26 o "Odpravljanju težav" in upoštevajte vsa navodila.

3. Zaključevanje pranja

- Ko je pralni stroj zaključil vse faze pranja, javi na "Mnogofunkcionalnem zaslonu" "Ed" (Pranje zaključeno).

4. Time left [Preostali čas]

- Med pozameznimi pralnimi fazami pokaže zaslon preostali čas do zaključka.
- Priporočen program od proizvajalca.

	[F1492QD/TD (W)(1-9)]	[F12/1092QD/ TD(W)(1-9)]
Perilo za kuhanje/ barvasto perilo	3:00	2:54
Barvno perilo kratko	1:15	1:13
Sintetika	1:50	1:50
Kratko 30	30'	30'
Ročno pranje/ Volna	35'	35'
Občutljivo perilo	1:00	1:00
Posteljino perilo	1:11	1:11
Težka tkanina	1:04	1:04
Otroška Oblečila	2:26	2:26
Bio Nega	2:16	2:14
Belo	2:32	2:32
Ožemanje	15'	13'
Nežno splakovanje	20'	18'

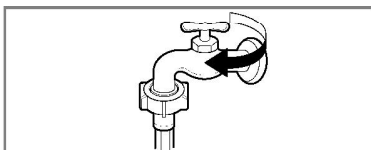
- Čas pranja se lahko razlikuje, kar je odvisno od količine perila, pritiska vode, temperature vode in drugih pralnih pogojev.
- Če stroj ugotovi neuravnoteženost zaradi polnitve stroja ali če deluje program za odstranitev luge, se bo čas pranja podaljšal. (Podaljšal se bo za maks. 45 minut.)

Vzdrževanje

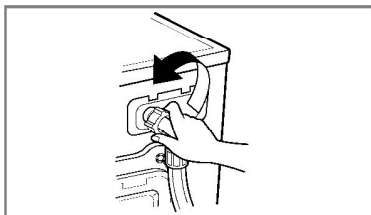
- * Pred čiščenjem notranjosti pralnega stroja, potegnite ven vtič iz vtičnice, da preprečite doživljanja električnega šoka.
- * Kadar imate namen odstraniti vaš stari pralni stroj, odrežeti kabel in uničite vtič. Onesposobite vrata, s tem preprečite, da bi otrok splesal v stroj.

■ Dovodni filter

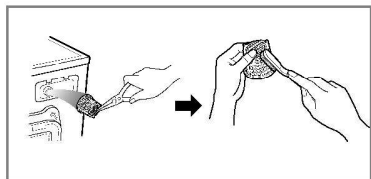
- "I E" Utripalo bo poročilo o napaki na plošči krmiljenja, če voda ne steče v posodo z detergentom.
- če je voda zelo trda ali če se vidijo sledi apnenca, se dovodni filter zamaši. Zato je dobro, da ga vsake toliko časa očistite.



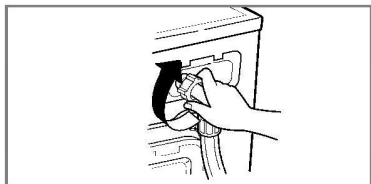
1. Zaprite pipo za dotok vode.



2. Odvijte dovodno cev.



3. Očistite filter s trdo drateno kratičo.



4. Pritrdite zopet dovodno cev.

Vzdrževanje

■ Črpalka luge

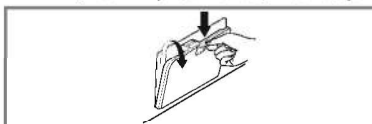
* Odtočni filter zbira vlakno in majhne predmete, ki ostanejo po pranju.

Redno preverite ali je filter čist, s tem boste zagotovili miren tek stroja.

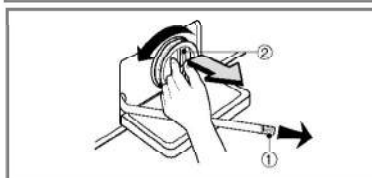
⚠ POZOR Pri odtekanju vode uporabite odtočno cev drain in šele nato, ko je vsa voda odtekla odprite filter črpalke, da odstranite še majhne delce. Bodite previdni pri odpiranju, kajti voda utegne biti vroča.

⚠ POZOR Filtra ne odpirajte samo do polovice. Filter vedno odprite oz. zaprite do konca, da ne pride do puščanja.

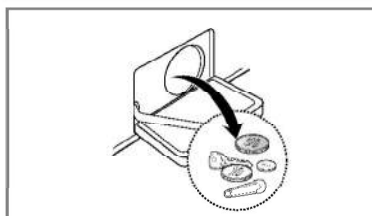
* Počakajte, dokler se voda ni ohladila preden začnete čistiti odtočno črpalko, pri nujnem izpraznovanju ali odpiranju vrat v nuji.



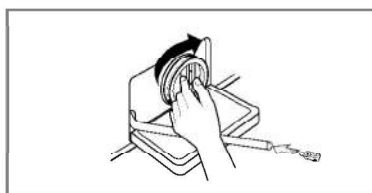
1. Odprite spodnji pokrov in izvlecite cev.



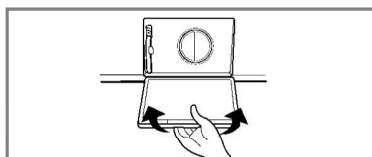
2. Preden odprete odtočni zamašek (1) postavite pod njo pososodo. Tako preprečite izliv vode na tla. Odprite počasi zamašek in pustite, da voda steče ven. Ko voda ne teče več, obrnite filter črpalke (2) na levo.



3. Odstranite ves tuj material iz filtra črpalke (2).



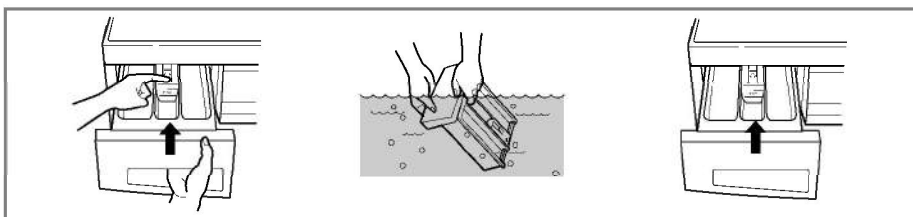
4. Filter črpalke po čiščenju obrnite do konca v desno, da se stakneta beli črti na filtru in ohišju črpalke. Nato vtaknite čep v cev.



Vzdrževanje

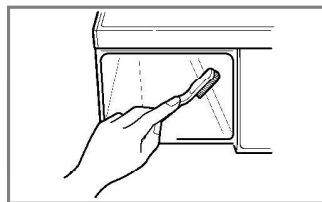
■ Predeljena posoda za prašek

- * Čez nekaj časa puščajo praški in mehčalci sledi v posodi za prašek.
- Zato je treba vsake toliko časa izprati posodo pod tekočo vodo.
- Po potrebi lahko posodo potegnite ven iz stroja, če pritisnete zanko nad predalom navzdol in jo nato ven potegnete.
- Precej si lahko olajšate čiščenje, če odmaknete zgornji del predala za mehčalec.



■ Odprtina posode

- * Detergent lahko uide tudina površino odprtine predala, ki jo je dobro ob priliki tudi očistiti s strogo ščetko za zobe.
- Ko ste končali s čiščenjem, vstavite ponovno posodo in vklopite spiranje brez perila v stroju.



■ Boben pralnega stroja

- Če živite na območju, kjer imate trdo vodo, se bo sčasoma razvil apnenec na nevidnih mestih in bo zato ga bolj težko odstraniti. Čez nekaj časa se nato razvije debel kamen apnenec na napravi. Te dele sje treba nadomestiti, če jih ne preverite redno in odstranite.
- Čeprav je boben iz nerjavečega jekla, povzročajo majhni deli (sponke, varnostne sponke), praske, ki začnejo nati rjaveti.
- Očistite vsake toliko časa boben.
- Pri uporabi sredstev za odstranjevanje kotlovca, razbarvanje ali beljenje preverite najprej ali so sploh primerni za uporabo v pralnem stroju.
- * Sredstva za odstranjevanje kotlovca lahko vsebujejo kemikalije, ki bi utegnili poškodovati pralni stroj.
- * Odstranite vsa mesta s čistilnim sredstvom za nerjaveče jeklo.
- * Nikoli ne uporabljajte jeklene volne.

Vzdrževanje

■ Čiščenje pralnega stroja

1. Zunaj

Redno čiščenje podaljša življensko dobo vašega pralnega stroja.

Zunanje elementi stroja se lahko očisti s toplo vodo in nevtralizirano razjedljivim gospodinskim detergentom.

Takoj pobrišite izliv, brišite s rahlo navlaženo krpo.

Ne udarjajte po površini s trdnim predmetom.

* **IMPORTANT:** Ne uporabljajte metilenske destilate, razredčila ali podobne izdelke.

2. Znotraj

Obrišite površine vrat in odprtine vrat, tesnilo vrat in steklo pralnega stroja.

Nato pustite, da teče stroj skozi vse faze z uporabo vroče vode.

Po potrebi ponovite postopek.

OPOMBA

Odstranite trdna odlagališča vode samo s čistili, na katerih piše, da so primerni za uporabo za pralne stroje.

■ Navodila za vzdrževanje čez zimo

Če bo pralni stroj shranjen ali premaknjen v prostor, kjer padejo temperature pod ničlo, upoštevajte naslednja navodila, ki bodo preprečile okvaro stroja:

1. Zaprite pipo za dotok vode.
2. Odstranite vse cevi za dotok vode, in odstranite vodo iz ceveh.
3. Vtaknite električni kabel v primerno ozemljen električno vtikalno dozo.
4. Dodajte 3, 8 litrov (1 galono) netoksično sredstvo, ki preprečuje zmrznjenje (RV) v prazni boben stroja. Zaprite vrata.
5. Nastavite stroja na fazo za centrifugiranje in pustite, da o stroj zavrtel za eno minuto in odčrpal vso vodo. Stroj ne bo odčrpal celotno tekočino.
6. Vzemite ven vtič iz vtičnice, obrišite notranjost bobna in zaprite vrata.
7. Odstranite predeljeno posodo za rašek, odstranite vso odvečno vodo, ter obrišite posodo s suho krpo.
8. Shranite pralni stroj v pokončni legi (stati mora na nogah).
9. Po ponovni uporabi pralnega stroja, vklopite stroj, ki naj teče skozi vse faze pranja s praškom. Pri tem ne vstavite perila.

Navodila za odpravljanje težav

* Ta pralni stroj je opremljen s samodejnimi varnostnimi funkcijami, ki ugotovijo in diagnosticirajo napake v zgodnjem stanju in temu primerno ukrepajo.
Če vaš stroj ne deluje primerno ali pa sploh ne deluje, preverite naslednje točke preden stopite v stik s serviserjem.

Napaka	Možen vzrok	Rešitev
Rožljanje ali cingljanje	- Tuji predmeti kot so kovanci ali varnostne zaponke bi lahko bile v bobnu ali črpalki. - Težko perilo lahko povzroči butanje stroja. Kar običajno. - Ali ste odstranili vse vijake za zaščito med transportom in embalažo? - Ali stojijo vse noge stroja trdno na tleh?	Ustavite stroj in preverite boben ter odtočni filter. Če se po tem še vedno sliši hrup, pokličite pooblaščenega serviserja. Če se po tem še vedno sliši hrup, je pralni stroj verjetno prišel iz ravnotežja. Vstavite stroj in razporedite perilo v bobnu. Če niste odstranili vijakov za zaščito med transportom, preberite še enkrat v teh navodilih, kako jih lahko odstranite te vijake. Perilo je neankomerno razporejeno v bobnu. Vstavite stroj in razporedite perilo v bobnu.
Voda pušča.	Dotočno in drenažna cev nista trdno namešeni na pipi ali pralnem stroju.	Preverite in zategnite cevne priključke.
Preveč luge	Hišne drenažne cevi so zamašene.	Odmašite drenažno cev. Po potrebi pokličite inštalaterja vodovodnih cevi. Preveč detergenta ali neprimeren detergent lahko povzroči pretirano penjenje, kar je vzrok, da voda pušča.
Voda ne vstopa v stroj ali pa teče v stroj zelo počasi	- Oskrba vode ni primerna na tem mestu. - Pipa za oskrbo vode ne popolnoma odprta. - V eni ali več dotočnih cevi je prepogib. - Filter dotočne/-ih cevi je/so zamašen/i.	Preverite še druge pipe na vašem domu. Popolnoma odprite pipo. Izravnajte cev/-i. Preverite filter dotočne/-ih cevi.
Voda iz pralnega stroja ne odteka ali pa zelo počasi.	- Drenažna cev je prepognjena ali zamašena. - Filter drenažne cevi je zamašen.	Očistite in izravnajte odtočno cev. Očistite filter drenažne cevi.

N

Navodila za odpravljanje težav

Napaka	Možen vzrok	Rešitev
Pralni stroj se ne zažene. Pralni stroj sene vrti.	- Napajalni kabel morda ni priključen ali pa je povezava slaba. - Pregorela je hišna varovalka, prekinjalo tokokroga je aktivirano ali pa je prišlo do izpada elektrike. - Pipa za dovod vode ni odprta. - Preverite, ali so vrata popolnoma zaprta.	Prepričajte se, da je vtič dobro vstavljen v električno vtičnico. Ponastavite prekinjalo tokokroga ali zamenjajte varovalko. Ne povečujte kapacitete varovalke. Če je težava v preobremenitvi električnega tokokroga, ga mora popraviti usposobljen električar. Odprite pipo za dotok vode. Zaprte vrata in pritisnite gumb za začetek/premor. Ko pritisnete gumb za začetek/premor bo morda trajalo nekaj časa, preden boben začne centrifugirati. Vrata se morajo zakleniti, preden se centrifugiranje lahko začne. Dodajte en ali dva podobna kosa za uravnoteženje bobna. Prerazporedite težo in tako omogočite pravilno centrifugiranje.
Vrata se ne odprejo.		Ko se pralni stroj vklopi, vrat ni mogoče odpreti iz varnostnih razlogov. Preverite ali je ikona "Zaklep vrat" osvetljena. Ko ikona "Zaklep vrat" izgine, lahko vrata varno odprete.
Čas pranja je podaljšan.		Dejanski čas se lahko razlikuje glede na količino perila, vodni tlak, temperaturo vode in druge okoliščine. Če pralni stroj zazna neuravnoteženost ali če je zagnan program za odstranjevanje vlaken, se čas pranja podaljša.
Mehčalec perila je stekel prek roba.	Zaradi preveč mehčalca lahko tekočina steče prek roba.	Upoštevajte navodila za dodajanje mehčalca, da ne bi uporabili prevelike količine. Ne napolnite nad zgornjo mejo količine za dodajanje.
Mehčalec je bil dodan prezgodaj		Počasi zaprite predal. Med postopkom pranja ne odpirajte predala.

Navodila za odpravljanje težav

Napaka	Možen vzrok	Rešitev
IE	- Oskrba z vodo ni primerna n a tem območju. - Pipa za oskrbo vodo ni popolnoma odprta. - Dotočna/-e cev/-i je/so prepognjena/-e . - Filter dotočne/-ih cevi je zamašen. - Če pušča voda na dotočni cevi, bo kazalec spremenil " AE " v rdečo barvo. 	Preverite drugo pipo na vašem domu. Popolnoma odprite pipo. Izravnajte cev/-i. Preverite filter dotočne/-ih cevi .
DE	- Drenažna cev je preognjena ali zamašena - Filter drenažne cevi je zamašen.	Očistite in izravnajte drenažno cev. Očistite drenažni filter . Več podrobnosti k , please refer to "Filter črpalke" na strani 22
UE	- V stroju je premalo perila. - Perilo se je nenakomerno porazdelilo v bobnu. - Aparat ima senzor za ugotavljanje neankomernega ravnotežja in popravljalni sistem. Če je v stroju težko blago (npr. kopalniške preproge, kopalni plašč, itn.), bi lahko ta sistem zaustavil centrifugo ali celo prekinil centrifugiranje. - Če je perilo še vedno preveč mokro po zaključku faze, vstavite v stroj manj perila, da bo prišlo od ravnotežja in nato ponovite ožemanje.	Dodajte 1 ali 2 podobna kosa blaga da se izvra ravnotežje. Razporedite perilo v bobnu, da bo poekalo centrifugiranje enakomerno.
AE	 Ali so vrata odprta ali pa niso dobro zaprta?	Zaprte popolnoma vrata. * Če se ne prikaže, da so " AE " (vrata odprta), pokličite serviserja.
LE		Povlecite ven vtič. Pokličite serviserja.
FE	Prenapolnitev vode zaradi napačnega vodnega ventila.	Zaprte dotok vode . Povlecite ven vtič. Pokličite serviserja.
PE	Senzor za nivo vode je v okvari.	
CE	Motor je preobremenjen.	
LE	Motor je preobremenjen.	
PF	Pralni stroj je ugotovil napako pri napajanju.	Ponovno zaženite cikel.

Vodič za odpravljanje težav



Funkcija SmartDiagnosis™ je na voljo le za izdelke, ki imajo oznako 'SmartDiagnosis™'. Če imate mobilni telefon z možnostjo statike, funkcija smart diagnosis morda ne bo delovala.

■ Uporaba funkcije SmartDiagnosis™

- Funkcijo uporabite le, če vam tako naroči klicni center. Zvok prenosa je podoben kot pri faksu in ne pomeni ničesar razen za klicni center.
- Funkcije SmartDiagnosis™ ni mogoče aktivirati, če se pralni stroj ne vključi. Če se to zgodi, je težavo treba odpraviti brez funkcije SmartDiagnosis™.

Če pride do težav s pralnim strojem, pokličite center za pomoč strankam.

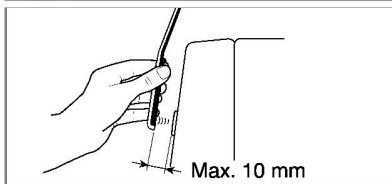
Sledite navodila uslužbenca klicnega centra in opravite naslednje korake, ko prejmete takšna navodila:



1. Pritisnite gumb za vklop/izklop in pralni stroj vključite. Ne pritisnite nobenega drugega gumba in ne zavrtite gumba za izbiro programa.



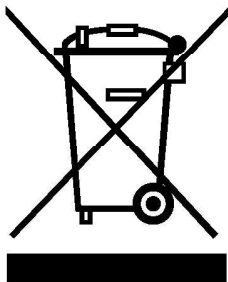
2. Ko prejmete navodila klicnega centra, položite slušalko telefona čim bližje gumbu za vklop/izklop.



3. Pritisnite in zadržite tipko "Temp." za tri sekunde, medtem ko slušalko držite ob ikoni ali gumbu za vklop/izklop.
4. Slušalko držite na mestu, dokler ni prenos zvoka končan. To traja približno 17 sekund – zaslon bo ta čas odšteval.
 - Za najboljši rezultat slušalke ne premikajte, dokler se zvok prenaša.
 - Če uslužbenec klicnega centra ne more natančno posneti podatkov, vas lahko prosi, da poskusite ponovno.
 - Če med prenosom pritisnete gumb za vklop/izklop, se funkcija SmartDiagnosis™ izključi.
5. Ko je odštevanje končano in tona ni več, nadaljujte pogovor z uslužbencem klicnega centra, ki vam bo nato lahko pomagal s pomočjo informacij, ki ste jih s klicem prenesli centru za pomoč strankam za analizo.

Garancijski pogoji

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka



1. Če ima vaš izdelek dodan znak s prečrtanim zabojnikom za odpadke pomeni, da je izdelek zajet v Direktivi 2002/96/ES.
2. Ta simbol pomeni, da ga na koncu uporabe ne smemo odstranjevati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki, ampak ga je treba oddati na zbirnih mestih za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO), ki jih je določila vlada ali lokalna uprava.
3. S primerno odstranitvijo tega izdelka boste preprečili negativen vpliv na okolje in zdravje, ki bi ga sicer lahko povzročila napačna odstranitev tega izdelka.
4. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, komunalni servis ali trgovino, kjer ste ta izdelek kupili.

Kaj ni zajeto v garanciji:

- Stroški potovanja serviserjev, da vas naučijo, kako se pravilno uporablja ta izdelek.
- Če je izdelek napajan z drugo napetostjo, kot je prikazano na tablici izdelka.
- Če je bila napaka povzročena po nesreči, zaradi površnosti, zlorabe ali višje sile.
- Če je bila napaka povzročena zaradi drugih vzrokov, ki jih ne uvrščamo med običajno gospodinjisko uporabo ali uporabo v skladu z navodili tega izdelka.
- Zagotavljanje navodila o uporabi izdelka ali sprememba nastavitve tega izdelka.
- Če je bila napaka povzročena od domačih živali, npr. podgan ali ščurkov, itn.
- Hrup ali vibracija, katere smatramo za običajne npr. hrup črpanja vode, hrup centrifuge ali signalni zvoki segrevanja vode.
- Popravljanje instalacije, npr. naravnanje izdelka, prilagajanje drenaže.
- Običajno vzdrževanje, ki jih priporočajo ta navodila za uporabo.
- Odstranjevanje tujih predmetov/snovi iz stroja, črpalke ali filtra dotočne cevi, npr. kamnov, noht, del krtače, gumbov itn.
- Nadomeščanje varovalk in pravilne električne povezave na vašem domu ali pravilna instalaterska dela.
- Popravljanje s strani neavtoriziranih popravil.
- Naključna ali posledične okvare osebne lastnine, ki so jih povzročile napake tega izdelka.
- Če se uporablja ta izdelek za komercialne namene izgubi veljavnost garancije.
(Primer: javna mesto kot so javne kopalnice, penzioni, gostišča, fitness centri, študentski domovi)

Če se postavi ta stroj zunaj običajnega območja servisiranja, nosi vse stroške za transport izdelka z namenom popravila izdelka ali nadomestitev pokvarjenih delov.

